alcatel

POP4



For more information on how to use the phone, please go to www.alcatel-mobile.com and download the complete user manual. Moreover, on the website, you can also find answers to frequently asked questions, upgrade the software via Mobile Upgrade, and so much more.

5.0″ 5.5″

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis systemu operacyjnego Android M dla modeli:

- **POP 4 (5) (5051X, 5051D)**
- **POP 4 (5.5C) (5056X, 5056D)**

Pomoc

Więcej informacji na temat oprogramowania, usług oraz najczęstszych problemów uzyskać można w wymienionych poniżej miejscach.

Dziedzina	Informacje
Często zadawane pytania	Przejdź do http://www.alcatelonetouch.com/global-en/support/topFaq.json.
Aktualizacja oprogramowania telefonu	Aktualizuj, używając narzędzia FOTA lub opcji **Aktualizacje** w telefonie. Aby pobrać narzędzie aktualizacji oprogramowania na komputer, odwiedź stronę http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list.
Sprawdzanie numeru seryjnego lub IMEI	Numer seryjny oraz IMEI (International Mobile Equipment Identity) znajdziesz na opakowaniu. Możesz też sprawdzić je w menu **Ustawienia** > **Informacje o telefonie** > **Informacje o telefonie**.
Korzystanie z serwisu gwarancyjnego	Najpierw postępuj według instrukcji zawartych w niniejszym dokumencie. Następnie znajdź numer infolinii lub punktu serwisowego na stronie http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult.
Informacje prawne	W telefonie otwórz menu **Ustawienia** > **Informacje o telefonie** > **Informacje prawne**.
Korzystanie z ONETOUCH Cloud	Otwórz Centrum użytkownika i wybierz opcję **Więcej informacji**. Samouczek online Centrum użytkownika (może być niedostępny w niektórych regionach) znajduje się na stronie http://my.alcatel-mobile.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index.
Korzystanie z innych aplikacji Alcatel	Przejdź do http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList.

Spis reści

Bezpieczeństwo użytkowania 5

Informacje prawne 15

Informacje ogólne 19

1 Twój telefon 22
1.1 Przyciski i złącza 22
1.2 Pierwsze kroki 25
1.3 Ekran główny 26

2 Wprowadzanie tekstu 34
2.1 Korzystanie z klawiatury ekranowej 34
2.2 Edycja tekstu 35

3 Połączenia, Rejestr połączeń i Kontakty 37
3.1 Połączenia 37
3.2 Rejestr połączeń 41
3.3 Kontakty 42

4 Wiadomości 47
4.1 Tworzenie nowej wiadomości 47
4.2 Zarządzanie wiadomościami 49
4.3 Zmiana ustawień wiadomości 50

5 Kalendarz, budzik i kalkulator 53
5.1 Kalendarz 53
5.2 Zegar 55
5.3 Kalkulator 58

6 Łączność 59
6.1 Łączność z Internetem 59
6.2 Łączenie z urządzeniami Bluetooth 61
6.3 Łączenie się z komputerem za pomocą kabla USB 62
6.4 Udostępnianie połączenia danych telefonu 62
6.5 Łączenie z wirtualnymi sieciami prywatnymi 64

7 Aplikacje multimedialne 66
7.1 Aparat 66
7.2 Galeria 69
7.3 Miks 71

8 Inne 73
8.1 Pliki 73
8.2 Dyktafon 73
8.3 Radio 74
8.4 Onetouch Launcher 75
8.5 Centrum użytkownika 75
8.6 Wsparcie użytkownika 76
8.7 Smart Suite 76

9 Aplikacje Google 78
9.1 Sklep Play 78
9.2 Chrome 78
9.3 Gmail 79
9.4 Mapy 81
9.5 YouTube 81

www.sar-tick.com

Współczynnik SAR mieści się w wymaganych granicach i nie przekracza 2,0 W/kg. Maksymalne wartości współczynnika SAR podano szczegółowo na stronie 9 niniejszej instrukcji.

Urządzenie, które znajduje się blisko ciała, należy przechowywać w specjalnej osłonie, na przykład w pokrowcu, lub zachować odległość od ciała wynoszącą 10 mm. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko związane z narażeniem na działanie fal radiowych. Telefon może emitować fale radiowe, nawet jeżeli nie jest wykonywane połączenie.

CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając urządzenie do ucha, gdy włączony jest głośnik.

9.6 Dysk Google 81
9.7 Muzyka Google Play 81
9.8 Filmy Google Play 81
9.9 Hangouts 82
9.10 Zdjęcia 82
9.11 Keep 82
9.12 Tłumacz 82

10 Settings 83
10.1 Sieci zwykłe i bezprzewodowe 83
10.2 Urządzenie 86
10.3 Osobiste 90
10.4 System 95

11 Aktualizacja oprogramowania elefonu 99
11.1 Mobile Upgrade 99
11.2 FOTA Upgrade 99

12 Akcesoria 100

13 Rozwiązywanie problemów 101

14 Dane techniczne 108

Bezpieczeństwo użytkowania .....

Przed przystąpieniem do użytkowania telefonu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z telefonu niezgodnie z niniejszą instrukcją.

• BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM:

Ponieważ dowiedziono, iż korzystanie z telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu stwarza realne zagrożenie nawet w przypadku korzystania z zestawów głośnomówiących (zestawów samochodowych, słuchawkowych itd.), zaleca się, aby kierowca nie korzystał z telefonu komórkowego, jeśli pojazd jest w ruchu.

Podczas jazdy nie należy słuchać muzyki lub radia za pośrednictwem telefonu lub słuchawek. W niektórych miejscach korzystanie z telefonu może stwarzać zagrożenie i być zabronione.

Włączony telefon emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać systemy elektroniczne pojazdu, takie jak system ABS przeciwdziałający zablokowaniu się kół czy system poduszek powietrznych. Aby mieć pewność, że nie będzie to stanowić problemu:

- nie umieszczaj telefonu na górnej części deski rozdzielczej lub w obszarze, w którym znajdują się poduszki powietrzne,
- skontaktuj się z dealerem lub producentem samochodu, aby dowiedzieć się, czy deska rozdzielcza jest odpowiednio ekranowana przed falami radiowymi emitowanymi przez telefon komórkowy.

• WARUNKI UŻYTKOWANIA:

W celu zoptymalizowania działania telefonu od czasu do czasu zaleca się wyłączenie telefonu.

Należy zawsze wyłączać telefon przed wejściem na pokład samolotu.

W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) telefon powinien być wyłączony. Podobnie jak wiele innych powszechnie stosowanych urządzeń telefony komórkowe mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych i elektronicznych bądź urządzeń wykorzystujących fale radiowe.

W przypadku przebywania w pobliżu gazów lub cieczy łatwopalnych należy wyłączyć telefon. W czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji.

Włączony telefon należy trzymać w odległości minimum 15 cm od każdego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, aparat słuchowy czy pompa insulinowa. W szczególności podczas korzystania z telefonu należy trzymać go przy uchu, które jest bardziej oddalone od danego urządzenia (o ile jest to możliwe).

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, połączenie należy odebrać przed przystawieniem telefonu do ucha. Podczas korzystania z zestawu głośnomówiącego należy trzymać telefon daleko od ucha, ponieważ zwiększona głośność może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.

Nie pozwalać dzieciom korzystać ani bawić się telefonem oraz akcesoriami bez nadzoru.

Podczas wymiany obudowy należy pamiętać, że telefon może zawierać substancje wywołujące reakcje alergiczne.

Podczas korzystania z telefonu należy zawsze zachować ostrożność i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.

Pamiętaj, że Twój telefon ma budowę hybrydowa. Można zdjąć tylną pokrywę, ale bateria jest zintegrowana z urządzeniem. Samodzielne zdemontowanie telefonu powoduje unieważnienie gwarancji. Zdemontowanie telefonu może doprowadzić do uszkodzenia baterii i wycieku substancji mogących wywołać reakcje alergiczne.

Nie wystawiać telefonu na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (wilgoć, wilgotność, deszcz, zanurzenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskiego itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od -10°C do +55°C.

Przy temperaturze powyżej 55°C czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia.

W niektórych sieciach komórkowych numery awaryjne mogą nie być dostępne. W przypadku połączeń awaryjnych nigdy nie należy polegać jedynie na telefonie komórkowym.

Nie można otwierać, demontować lub naprawiać samodzielnie telefonu komórkowego.

Nie upuszczać, rzucać ani wyginać telefonu komórkowego.

Aby uniknąć możliwych zranień, nie wolno używać telefonu, jeśli szybka osłaniająca ekran jest stłuczona, pęknięta lub uszkodzona.

Nie wolno malować telefonu.

Używać jedynie baterii, ładowarek oraz akcesoriów zalecanych przez firmę TCL Communication Ltd. i spółki stowarzyszone oraz te, które są kompatybilne z modelem telefonu. Firma TCL Communication Ltd. oraz spółki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych baterii lub ładowarek.

Trzeba pamiętać o tworzeniu kopii zapasowych lub pisemnych kopii wszystkich ważnych informacji przechowywanych w telefonie.

Niektóre osoby narażone na pulsujące światło lub podczas grania w gry wideo mogą dostać ataku padaczki lub stracić przytomność. Ataki te oraz utraty przytomności mogą wystąpić, nawet jeśli dana osoba nigdy wcześniej nie cierpiała na padaczkę lub nie straciła przytomności. W przypadku wcześniejszego doznania ataku padaczki lub utraty przytomności, bądź jeśli w rodzinie wystąpiły już takie przypadki, przed uruchomieniem gier wideo w telefonie bądź włączeniem pulsującego oświetlenia telefonu należy skonsultować się z lekarzem.

Dzieci mogą korzystać z gier wideo lub innych funkcji telefonu wykorzystujących pulsujące światło jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zaprzestać korzystania z telefonu i skonsultować się z lekarzem w przypadku wystąpienia dowolnego z następujących objawów: konwulsje, drgania mięśni lub oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja. Aby ograniczyć prawdopodobieństwo ich wystąpienia, należy zastosować następujące środki ostrożności:

- Nie korzystać z gier lub funkcji wykorzystujących pulsujące światło w przypadku zmęczenia lub uczucia senności.
- Co godzinę robić ok. 15-minutową przerwę.
- Grać w pomieszczeniu, w którym wszystkie lampy są włączone.
- Grać możliwie jak najdalej od ekranów.
- Jeśli podczas gry ręce, nadgarstki lub ramiona staną się obolałe, należy zatrzymać grę i odpocząć przez kilka godzin przed ponownym jej podjęciem.
- Jeśli podczas gry lub po jej zakończeniu dłonie, nadgarstki lub ramiona nadal będą obolałe, należy przerwać grę i skontaktować się z lekarzem.

Podczas grania na telefonie można doświadczyć sporadycznego uczucia dyskomfortu dotyczącego dłoni, ramion, przedramion, szyi lub innych części ciała. Należy przestrzegać instrukcji w celu uniknięcia problemów związanych z zapaleniem ścięgien, zespołem cieśni nadgarstka lub innymi chorobami układu mięśniowo-szkieletowego.



CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając urządzenie do ucha, gdy włączony jest głośnik.

• PRYWATNOŚĆ

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie telefonu komórkowego.

• BATERIA:

Aby zagwarantować zgodność z nowymi przepisami dotyczącymi transportu lotniczego, bateria w Twoim produkcie nie jest naładowana. Naładuj ją przed użyciem.

W przypadku urządzeń o konstrukcji hybrydowej ze zdejmowaną tylną pokrywą i baterią, której nie można wyjąć:

Należy stosować się do następujących zaleceń:

- Nie wysuwać, nie wymieniać i nie otwierać baterii.

- Nie nakłuwać tylnej pokrywy telefonu.

- Nie palić ani nie wyrzucać telefonu wraz z odpadami komunalnymi ani nie przechowywać go w temperaturze wyższej niż 60°C.

Ze względu na hybrydową konstrukcję telefonu i baterii należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska.



Symbol ten, umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy się ich pozbyć, odnosząc do punktu zbiórki:

- punktu utylizacji odpadów komunalnych, w którym znajdują się odpowiednie pojemniki przeznaczone na sprzęt tego typu,

- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży.

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska, a podzespoły ponownie wykorzystane.

W krajach Unii Europejskiej:

Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe.

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy odnosić do punktów zbiórki.

W krajach niepodlegających jurysdykcji UE:

Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

OSTRZEŻENIE: W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

• ŁADOWARKI

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C do 40°C.

Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

• FALE RADIOWE

Przed wprowadzeniem dowolnego modelu telefonu na rynek wymagane jest uzyskanie dowodu zgodności z międzynarodowymi standardami ICNIRP lub dyrektywą RTEE 1999/5/WE. Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo użytkownika oraz innych osób jest podstawowym wymaganiem tych standardów oraz dyrektywy.

URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Telefon komórkowy jest odbiornikiem/przekaźnikiem fal radiowych. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie przekraczać wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych częstotliwości radiowych) określanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną instytucję naukową (ICNIRP) i określają podstawowy margines bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Wartość graniczna SAR dla telefonów komórkowych wynosi 2 W/kg.

Badania nad określeniem poziomów SAR przeprowadzono przy założeniu standardowego użytkowania telefonu emitującego fale radiowe o maksymalnej mocy w całym zakresie pasm częstotliwości. Najwyższa wartość SAR zgodna z wytycznymi ICNIRP dla tych modeli telefonów wynosi:

5051X/5051D

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru.		
SAR (głowa)	Pasmo 8 LTE + Wi-Fi	0,901 W/kg
SAR (przy ciele)	Pasmo 7 LTE + Wi-Fi	0,830 W/kg

5056X/5056D

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru.		
SAR (głowa)	GSM 900 + Wi-Fi	0,495 W/kg
SAR (przy ciele)	GSM 1800 + Wi-Fi	0,877 W/kg

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości SAR dla tego urządzenia są znacznie niższe od podanych, ponieważ ze względu na zachowanie wydajności systemu i minimalizację zakłóceń sieci pobór mocy telefonu komórkowego jest automatycznie zmniejszany, jeśli do nawiązania połączenia nie jest konieczna pełna moc. Im niższy pobór mocy urządzenia, tym niższa jest wartość SAR.

Przeprowadzono badania wartości SAR telefonu noszonego w odległości 10 mm od ciała. Aby urządzenie spełniało wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych podczas noszenia go przy ciele, należy je umieszczać w minimum tej odległości od ciała.

W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum we wskazanej odległości od ciała.

Organizacje takie jak WHO (World Health Organization) oraz US Food and Drug Administration stwierdziły, że najlepszą metodą zmniejszenia narażenia jest korzystanie z zestawów słuchawkowych w celu utrzymania telefonu z dala od głowy i ciała podczas rozmów, a także skrócenie czasu spędzanego na przeprowadzaniu rozmów telefonicznych.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.alcatel-mobile.com.

Dodatkowe informacje dotyczące pól elektromagnetycznych oraz zdrowia publicznego można uzyskać w witrynie: http://www.who.int/peh-emf.

Telefon wyposażony jest we wbudowaną antenę. W celu zapewnienia optymalnego działania należy unikać dotykania oraz uszkodzenia anteny.

Ponieważ telefony komórkowe posiadają wiele funkcji, można z nich korzystać, nawet jeśli nie są przystawione do ucha. W takich wypadkach telefon będzie spełniać wytyczne, jeśli będzie używany wraz z zestawem słuchawkowym lub kablem USB. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum 10 mm od ciała.

Podczas korzystania z urządzenia niektóre Twoje dane osobiste mogą zostać udostępnione głównemu urządzeniu. Twoim obowiązkiem jest ochrona danych osobistych, nieudostępnianie ich żadnym nieautoryzowanym urządzeniom lub urządzeniom stron trzecich podłączonym do Twojego urządzenia. W przypadku produktów z funkcją Wi-Fi łącz się tylko z zaufanymi sieciami Wi-Fi. Jeśli używasz swojego urządzenia jako hotspotu (jeśli to możliwe), korzystaj z zabezpieczeń sieci. Powyższe środki ostrożności pomogą chronić Twoje urządzenie przed nieupoważnionym dostępem. Dane osobiste mogą być przechowywane w Twoim urządzeniu w różnych miejscach, w tym na karcie SIM, karcie pamięci i w pamięci wewnętrznej. Przed zwrotem, wyrzuceniem lub poddaniem urządzenia recyklingowi usuń wszystkie dane osobiste. Rozsądnie wybieraj aplikacje i aktualizacje i pobieraj je tylko z zaufanych źródeł. Niektóre aplikacje mogą mieć wpływ na działanie urządzenia i/lub mieć dostęp do prywatnych informacji, w tym do danych konta, rejestru połączeń, danych dotyczących lokalizacji i zasobów sieciowych.

Uwaga: wszelkie dane udostępnione TCL Communication Ltd. są przechowywane zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony danych. W tym celu TCL Communication Ltd. wprowadza i zapewnia odpowiednie środki techniczne i organizacyjne umożliwiające ochronę wszystkich danych osobistych przed m.in. nieupoważnionym lub bezprawnym przetwarzaniem i przypadkową utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Środki te będą zapewniać odpowiedni poziom bezpieczeństwa, uwzględniając następujące kwestie:
(i) dostępne możliwości techniczne,
(ii) koszty wdrożenia tych środków,
(iii) ryzyko związane z przetwarzaniem danych osobistych,
(iv) wrażliwość przetwarzanych danych osobistych.
W każdym czasie możesz uzyskać dostęp do swoich danych osobistych. przeglądać i edytować je, logując się na swoje konto użytkownika, odwiedzając swój profil użytkownika lub bezpośrednio kontaktując się z nami. W przypadku prośby o edycję lub usunięcie przez nas Twoich danych osobistych możemy poprosić Cię o podanie dowodu tożsamości, zanim będziemy mogli podjąć działania.

• LICENCJE

Logo microSD jest znakiem towarowym.

Znak słowny Bluetooth® oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., każde użycie tego znaku przez TCT Communication Ltd. oraz spółki stowarzyszone jest objęte licencją. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

alcatel POP 4 Bluetooth, ID deklaracji D026715

alcatel POP 4 PLUS Bluetooth, ID deklaracji D026715

SwiftKey jest zastrzeżonym znakiem towarowym TouchType Ltd.

Logo Wi-Fi jest znakiem certyfikującym Wi-Fi Alliance.

Google, logo Google, Android, logo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ i Hangouts™ są znakami towarowymi Google Inc.

Robot wykorzystany w motywie Android powstał na podstawie prac stworzonych i udostępnionych przez Google i jest wykorzystywany zgodnie z warunkami licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 3.0 (tekst licencji jest wyświetlany po dotknięciu i przytrzymaniu opcji **Zastrzeżenia prawne Google: Ustawienia\Informacje o telefonie\Informacje prawne**) [1].
Zakupiony produkt wykorzystuje otwarte oprogramowanie (http://opensource.org/) i pliki obiektowe mtd, msdosf netfilter/iptable oraz initrd, a także inne otwarte oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License i Apache License.
W razie potrzeby dostarczymy kompletny dokument zawierający odpowiednie kody źródłowe w ciągu trzech lat od dystrybucji produktu przez TCL Communication.
Można także pobrać kody źródłowe ze strony http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/. Pobranie kodów źródłowych ze strony internetowej jest bezpłatne.

[1] Tekst może być niedostępny w niektórych krajach.

Niniejszym podkreślamy, że zastrzeżenia związane z naruszeniem praw własności intelektualnej i przemysłowej przez użytkownika końcowego obowiązują wyłącznie w UE. Jeśli Produkt zostanie wyeksportowany, wywieziony lub wykorzystywany przez odbiorcę końcowego lub użytkownika końcowego poza UE, wszelka odpowiedzialność producenta i jego poddostawców, kwestie związane z gwarancją oraz roszczenia odszkodowawcze dotyczące Produktu (w tym jakiekolwiek roszczenia wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej i przemysłowej) nie będą traktowane jako wiążące.

Informacje prawne .....

Poniższe dyrektywy i informacje prawne mają zastosowanie w określonych krajach.

5051X:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja
+33 1 46 52 61 00

Deklaracja zgodności WE

Identyfikacja produktu:

ALCATEL 5051X typ POP4-5

My TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
92000 Nanterre
Francja

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 1999/5/WE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy fal radiowych. Procedura oceny zgodności: załącznik IV dyrektywy.

Zastosowane normy:

- Artykuł 3.1.a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika):
  - PN-EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - PN-EN 50 360: 2001 + A1:2012, PN-EN 50 566: 2013 + AC:2014, PN-EN 62479:2010

- Artykuł 3.1.b (wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej):
  - PN-EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), PN-EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), PN-EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), PN-EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), PN-EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), PN-EN 55013:2013, PN-EN 55020:2007+ A11:2011

- Artykuł 3.2 (skuteczne wykorzystywanie widma w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń):
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 301 908-13 V6.2.1 (2013-10),, EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08),

Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw:

- dyrektywa 2011/65/UE (RoHS — ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji)

Dołączone do niniejszego produktu ładowarki (znajdujące się w opakowaniu) także spełniają odpowiednie wymagania właściwych przepisów unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

- Dyrektywa 2006/95/WE (do 19 kwietnia 2016 r.)/dyrektywa 2014/35/UE (od 20 kwietnia 2016 r.) (dyrektywa niskonapięciowa)
- Dyrektywa 2004/108/WE (do 19 kwietnia 2016 r.)/dyrektywa 2014/30/UE (od 20 kwietnia 2016 r.) (dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej)
- Dyrektywa 2009/125/WE (produkty związane z energią)

Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy:

- PN-EN 301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- PN-EN 62684:2010

Zgodność niniejszego produktu z wymogami dyrektywy RTTE 1999/5/WE została sprawdzona przez poniższą jednostkę notyfikowaną:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Stany Zjednoczone
Numer identyfikacyjny: 1588

CE 1588

Data: 2016-04-18
Podpis

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Alain Pakiry
TCT Mobile Europe SAS/Dyrektor generalny, Europa

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

5051D:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja
+33 1 46 52 61 00

Deklaracja zgodności WE

Identyfikacja produktu:

ALCATEL 5051D typ POP4-5

My TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
92000 Nanterre
Francja

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 1999/5/WE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy fal radiowych. Procedura oceny zgodności: załącznik IV dyrektywy.

Zastosowane normy:

- Artykuł 3.1.a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika):
  - PN-EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - PN-EN 50 360: 2001 + A1:2012, PN-EN 50 566: 2013 + AC:2014, PN-EN 62479:2010
- Artykuł 3.1.b (wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej):
  - PN-EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), PN-EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), PN-EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), PN-EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), PN-EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), PN-EN 55013:2013, PN-EN 55020:2007+ A11:2011
- Artykuł 3.2 (skuteczne wykorzystywanie widma w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń):
  - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 301 908-13 V6.2.1 (2013-10),, EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08),

Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw:

- dyrektywa 2011/65/UE (RoHS — ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji)

Dołączone do niniejszego produktu ładowarki (znajdujące się w opakowaniu) także spełniają odpowiednie wymagania właściwych przepisów unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

- Dyrektywa 2006/95/WE (do 19 kwietnia 2016 r.)/dyrektywa 2014/35/UE (od 20 kwietnia 2016 r.) (dyrektywa niskonapięciowa)
- Dyrektywa 2004/108/WE (do 19 kwietnia 2016 r.)/dyrektywa 2014/30/UE (od 20 kwietnia 2016 r.) (dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej)
- Dyrektywa 2009/125/WE (produkty związane z energią)

Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy:

- PN-EN 301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- PN-EN 62684:2010

Zgodność niniejszego produktu z wymogami dyrektywy RTTE 1999/5/WE została sprawdzona przez poniższą jednostkę notyfikowaną:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Stany Zjednoczone
Numer identyfikacyjny: 1588

CE 1588

Data: 2016-04-18
Podpis

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Alain Pakiry
TCT Mobile Europe SAS/Dyrektor generalny, Europa.

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

5056X:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja
+33 1 46 52 61 00

Deklaracja zgodności WE

Produkt: Urządzenie przenośne współpracujące z sieciami LTE/UMTS/GSM, z technologią Bluetooth, WiFi i radiem FM

Identyfikacja produktu:

ALCATEL 5056X typ POP4-5.5C

My TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
92000 Nanterre
Francja

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 1999/5/WE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy fal radiowych. Procedura oceny zgodności: załącznik IV dyrektywy.

Zastosowane normy:

- Artykuł 3.1.a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika)
  - PN-EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - PN-EN 50 360: 2001 + A1:2012, PN-EN 50 566: 2013 + AC: 2014, PN-EN 62479 :2010
- Artykuł 3.1.b (wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej)
  - PN-EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), PN-EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), PN-EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), PN-EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), PN-EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), PN-EN 55013:2013, PN-EN 55020:2007+ A11:2011
- Artykuł 3.2 (skuteczne wykorzystywanie widma w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń)
  - PN-EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), PN-EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), PN-EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), PN-EN 301 908-13 V6.2.1 (2013-10), PN-EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), PN-EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08).

Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw:
- dyrektywa 2011/65/UE (RoHS – ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji)

Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy:
- PN-EN 301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- PN- EN 62684:2010

Dołączone do niniejszego produktu ładowarki (znajdujące się w opakowaniu) także spełniają odpowiednie wymagania dyrektywy 2009/125/WE (produkt związany z energią).

Zgodność niniejszego produktu z wymogami dyrektywy RTTE 1999/5/WE została sprawdzona przez poniższą jednostkę notyfikowaną:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Stany Zjednoczone
Numer identyfikacyjny: 1588

CE 1588

Data: 2016-03-14
Podpis

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Emmanuel Lambert
TCT Mobile Europe SAS/Dyrektor techniczny, Europa.

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

5056D:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja
+33 1 46 52 61 00

Deklaracja zgodności WE

Produkt: Urządzenie przenośne współpracujące z sieciami LTE/UMTS/GSM, z technologią Bluetooth, WiFi i radiem FM

Identyfikacja produktu:

ALCATEL 5056D typ POP4-5.5C

My TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
92000 Nanterre
Francja

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 1999/5/WE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy fal radiowych. Procedura oceny zgodności: załącznik IV dyrektywy.

Zastosowane normy:

- Artykuł 3.1.a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika)
  - PN-EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - PN-EN 50 360: 2001 + A1:2012, PN-EN 50 566: 2013 + AC :2014, PN-EN 62479 :2010
- Artykuł 3.1.b (wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej)
  - PN-EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), PN-EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), PN-EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), PN-EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), PN-EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), PN-EN 55013:2013, PN-EN 55020:2007+ A11:2011
- Artykuł 3.2 (skuteczne wykorzystywanie widma w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń)
  - PN-EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), PN-EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), PN-EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), PN-EN 301 908-13 V6.2.1 (2013-10), PN-EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), PN-EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08).

Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw:
- dyrektywa 2011/65/UE (RoHS – ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji)

Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy:
- PN-EN 301 489-34 v1.4.1 (2013-05)
- PN-EN 62684:2010

Dołączone do niniejszego produktu ładowarki (znajdujące się w opakowaniu) także spełniają odpowiednie wymagania dyrektywy 2009/125/WE (produkt związany z energią).

Zgodność niniejszego produktu z wymogami dyrektywy RTTE 1999/5/WE została sprawdzona przez poniższą jednostkę notyfikowaną:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Stany Zjednoczone
Numer identyfikacyjny: 1588

CE 1588

Data: 2016-03-14
Podpis

TCT Moblie Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Emmanuel Lambert
TCT Mobile Europe SAS/Dyrektor techniczny, Europa.

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francja SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222000 38 APE 4652Z

Informacje ogólne.....

- **Adres internetowy:** www.alcatel-mobile.com
- **Infolinia:** zob. ulotka „Usługi TCL Communication" lub odwiedź witrynę internetową firmy.
- **Adres:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Dostęp do etykiety energetycznej:** Dotknij Ustawienia\ Zasady i bezpieczeństwo lub naciśnij *#07#, aby uzyskać dalsze informacje na temat etykiet [1].

W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Elektroniczna wersja niniejszej instrukcji obsługi dostępna w języku angielskim oraz innych językach znajduje się na serwerze: **www.alcatel-mobile.com**

To urządzenie jest przekaźnikiem współpracującym z sieciami GSM na częstotliwościach 850/900/1800/1900 MHz (czteropasmowo) lub UMTS 850/900/1900/2100 (czteropasmowo) i LTE FDD 700/800/900/1800/2100/2600 (sześciopasmowo).

CE 1588

Urządzenie to spełnia podstawowe wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Pełną kopię deklaracji zgodności telefonu można znaleźć w witrynie internetowej: www.alcatel-mobile.com.

Zabezpieczenie przed kradzieżą [2]

[1] W zależności od kraju.

[2] Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

Telefon oznaczony jest numerem IMEI (numerem seryjnym telefonu) umieszczonym na naklejce na opakowaniu oraz w pamięci telefonu. Zaleca się, aby zanotować ten numer po pierwszym włączeniu telefonu (wyświetlany po wpisaniu * # 0 6 #) i schować go w bezpiecznym miejscu. W przypadku kradzieży telefonu numer ten należy podać policji oraz operatorowi. Numer IMEI umożliwia zablokowanie telefonu, co uniemożliwia osobie trzeciej korzystanie z niego nawet po użyciu innej karty SIM.

Zastrzeżenia prawne

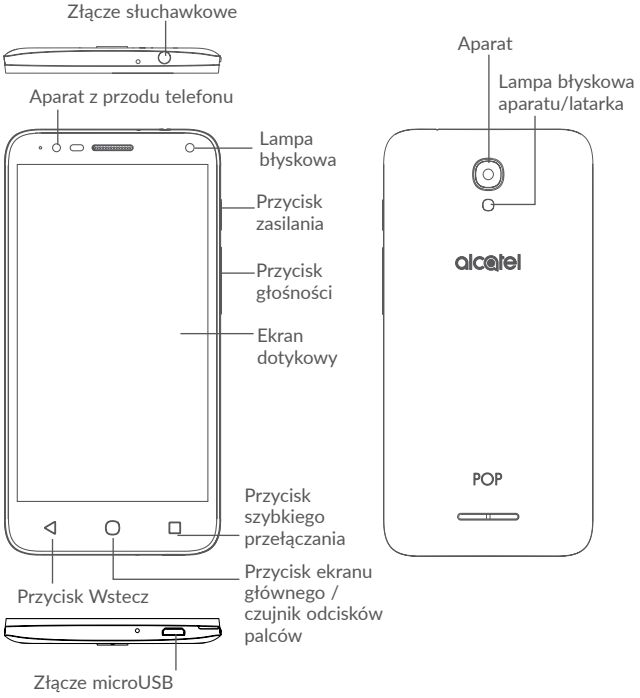
Ze względu na różne wersje oprogramowania oraz odmienne usługi oferowane przez operatorów mogą wystąpić różnice pomiędzy informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji a działaniem telefonu.

TCL Communication nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie różnice (jeśli występują) ani za ich możliwe następstwa. W takim przypadku wyłączną odpowiedzialność ponosi operator. W telefonie mogą znajdować się materiały, w tym aplikacje i oprogramowanie w postaci plików wykonywalnych lub w postaci kodu źródłowego, dostarczone przez strony trzecie do zamieszczenia w telefonie („Materiały stron trzecich"). Wszystkie materiały stron trzecich znajdujące się w telefonie są dostarczane „tak jak są" i nie obejmuje ich żadna gwarancja wyraźna lub dorozumiana, w tym gwarancja wartości handlowej i przydatności do określonego celu lub użytku, gwarancja współdziałania z innymi materiałami lub aplikacjami nabywcy oraz gwarancja nienaruszalności praw autorskich. Nabywca potwierdza, że firma TCL Communication spełniła wszystkie zobowiązania związane z jakością, nałożone na nią jako na producenta telefonów komórkowych, wynikające z prawa własności intelektualnej. TCL Communication w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za niemożność działania lub nieprawidłowe działanie materiałów stron trzecich w tym telefonie ani za brak ich kompatybilności z innymi urządzeniami należącymi do nabywcy. TCL Communication, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek skargi, żądania, powództwa lub działania prawne, w szczególności – lecz niewyłącznie – czynności prawa czynów niedozwolonych, bez względu na podstawę prawną, wynikające z zastosowania lub prób zastosowania w jakikolwiek sposób Materiałów stron trzecich. Ponadto znajdujące się w telefonie Materiały stron trzecich, dostarczone bezpłatnie przez TCL Communication, mogą wiązać się z ewentualnymi płatnymi aktualizacjami; TCL Communication nie ponosi żadnej odpowiedzialności związanej z opisanymi kosztami ponoszonymi wyłącznie przez nabywcę. Dostępność aplikacji zależy od kraju i operatora sieci, w której działa telefon; w żadnym wypadku listy aplikacji i oprogramowania dostarczonej z telefonem nie można traktować jako wiążącej ze strony TCL Communication; lista ta stanowi jedynie informację dla nabywcy. Z tego powodu TCL Communication nie ponosi żadnej odpowiedzialności za brak dostępności jednej lub większej liczby aplikacji zamawianych przez klienta; ich dostępność zależy od kraju i operatora sieci, z której korzysta nabywca. TCL Communication zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub usuwania Materiałów stron trzecich z telefonu w dowolnym czasie bez powiadomienia; w żadnym wypadku TCL Communication nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa usunięcia takich materiałów wynikające z użytkowania lub prób użytkowania tych aplikacji i Materiałów stron trzecich przez nabywcę.

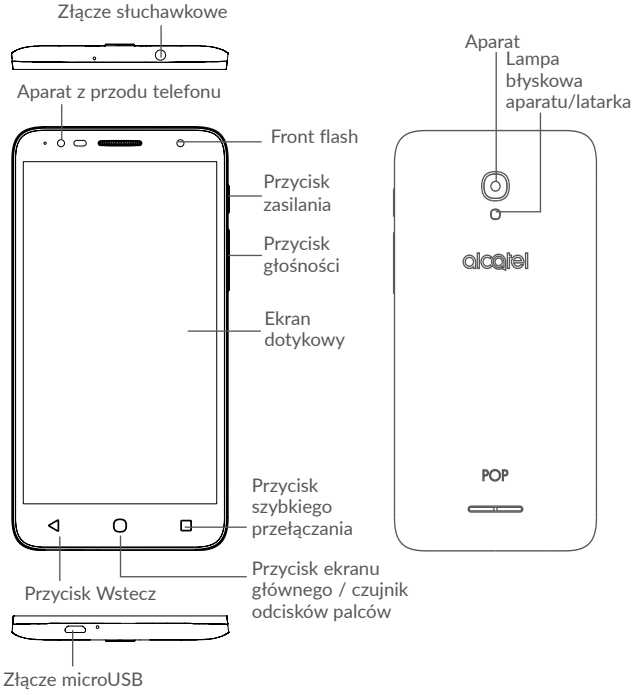
1 Twój telefon.....

1.1 Przyciski i złącza

5051X/5051D



5056X/5056D



Przycisk szybkiego przełączania

- Dotknij, aby otworzyć widok kart ostatnio otwieranych aplikacji.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby uzyskać dostęp do opcji zarządzania ekranem głównym, **WIDGETAMI**, **TAPETĄ** oraz **USTAWIENIAMI**.

Przycisk powrotu do ekranu głównego

- Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij ten przycisk z poziomu dowolnej aplikacji lub ekranu.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć usługę **Google**.

Przycisk Wstecz

- Dotknij, aby powrócić do poprzedniego ekranu lub zamknąć okno dialogowe, menu opcji, panel powiadomień itd.

Przycisk zasilania

- Naciśnięcie: blokada ekranu/podświetlenie ekranu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie: Wyświetlenie menu umożliwiającego **ponowne uruchomienie**, **wyłączenie** lub wybór **trybu samolotowego**.
- Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania** przez co najmniej 8 s. Jeśli chcesz uruchomić ponownie, przytrzymaj przycisk dłużej.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski **zasilania** i **zwiększania głośności**, gdy telefon jest wyłączony, aby uruchomić go w trybie awaryjnym.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski **zasilania** i **zmniejszania głośności**, aby zrobić zrzut ekranu.

Przyciski głośności

- Podczas połączenia umożliwiają regulację głośności słuchawki lub zestawu słuchawkowego.
- W trybie muzyki/wideo/strumieniowania umożliwiają regulację głośności odtwarzania.
- W trybie ogólnym służy do regulacji głośności dzwonka.
- Wyciszenie dzwonka połączenia przychodzącego.

1.2 Pierwsze kroki

1.2.1 Konfiguracja

Wkładanie i wyjmowanie karty SIM/microSD

Do wykonywania połączeń i korzystania z sieci komórkowych konieczne jest posiadanie karty micro-SIM. Jeżeli posiadasz kartę SIM, włóż ją do telefonu przed przystąpieniem do jego konfiguracji. Nie podejmuj prób wkładania innych kart typu SIM, jak mini lub nano, ponieważ może to spowodować uszkodzenie telefonu.

Wyłącz telefon przed wyjęciem lub włożeniem karty SIM/microSD.

Ładowanie baterii

Zaleca się pełne ładowanie baterii. Poziom naładowania jest przedstawiony w postaci wartości procentowej wyświetlanej na ekranie, gdy telefon jest wyłączony. Wraz ze wzrostem poziomu naładowania baterii wzrasta również wyświetlana wartość.

Aby zmniejszyć pobór mocy i ograniczyć marnowanie energii, odłączaj telefon od ładowarki po pełnym naładowaniu oraz wyłączaj Wi-Fi, GPS, Bluetooth oraz aplikacje działające w tle, jeżeli nie są aktualnie używane. W Ustawieniach możesz również zmniejszyć poziom jasności ekranu i skrócić czas aktywności ekranu przed przejściem do trybu uśpienia.

1.2.2 Włączanie telefonu

Aby włączyć telefon, przytrzymaj przycisk **zasilania**, dopóki urządzenie nie włączy się. Wyświetlacz zostanie podświetlony po kilku sekundach. Jeżeli ustawione została blokada ekranu, odblokuj telefon przeciągnięciem, kodem PIN, hasłem lub wzorem.

Jeśli nie znasz lub zapomniałeś kodu PIN, skontaktuj się z operatorem. Nie zapisuj kodu PIN w telefonie. Jeśli nie korzystasz z kodu, przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

1.2.3 Wyłączanie telefonu

Aby wyłączyć telefon, przytrzymaj przycisk **zasilania** do momentu wyświetlenia opcji telefonu, a następnie wybierz polecenie **Wyłącz**.

1.3 Ekran główny

Dotknięcie przycisku ekranu głównego spowoduje przejście do tego ekranu. Możesz dostosować wszystkie ekrany główne, dodając do nich ikony ulubionych aplikacji, skróty oraz widgety. Ikony znajdujące się u dołu ekranu są widocznie niezależnie od tego, na którym ekranie głównym się znajdujesz. Dotyczy to także zakładki aplikacji, która wyświetla wszystkie dostępne aplikacje.



Pasek stanu
- Ikony statusu/powiadomień
- Dotknij i przeciągnij w dół, aby otworzyć panel powiadomień

Przesuwaj palcem w prawo lub w lewo, aby wyświetlać pozostałe panele ekranu głównego

Pasek wyszukiwania Google
- Dotknij ❶, aby wprowadzić wyszukiwany tekst
- Dotknij ❷, aby wprowadzić wyszukiwany tekst głosowo

Pasek ulubionych aplikacji
- Dotknij, aby otworzyć aplikację.
- Dotknij i przytrzymaj, aby przesunąć lub usunąć aplikacje

Zakładka aplikacji
- Dotknij, aby uzyskać dostęp do wszystkich aplikacji

(1)



Pasek stanu
- Ikony statusu/powiadomień
- Dotknij i przeciągnij w dół, aby otworzyć panel powiadomień

Pasek wyszukiwania Google
- Dotknij ❶, aby wprowadzić wyszukiwany tekst
- Dotknij ❷, aby wprowadzić wyszukiwany tekst głosowo

Przesuwaj palcem w prawo lub w lewo, aby wyświetlać pozostałe panele ekranu głównego

Pasek ulubionych aplikacji
- Dotknij, aby otworzyć aplikację.
- Dotknij i przytrzymaj, aby przesunąć lub usunąć aplikacje

Zakładka aplikacji
- Dotknij, aby uzyskać dostęp do wszystkich aplikacji

(2)

Rozszerzony format ekranu głównego to więcej miejsca na aplikacje, skróty itp. Aby uzyskać pełny widok ekranu głównego, należy przesuwać nim w prawo i w lewo. Białe kropki u dołu ekranu wskazują, który ekran jest obecnie wyświetlany.

(1) Tylko POP 4 (5051X, 5051D).
(2) Tylko POP 4 PLUS (5056X, 5056D).

1.3.1 Korzystanie z ekranu dotykowego

Dotknięcie



Dotknij palcem ikony aplikacji, którą chcesz otworzyć.

Przytrzymanie



Naciśnij element i przytrzymaj go, aby wyświetlić dostępne opcje. Przykładowo, po naciśnięciu i przytrzymaniu wybranego kontaktu z listy Kontakty na ekranie wyświetlona zostanie lista opcji.

Przeciąganie



Połóż palec na ekranie i przeciągnij obiekt w wybrane miejsce.

Przesuwanie



Przesuń palcem po ekranie, aby przewijać aplikacje, obrazy oraz strony internetowe. Możesz także przewijać poziomo.

Urządzenie obsługuje też powiększanie za pomocą jednego palca w aplikacjach Wiadomości, Gmail, Aparat oraz Galeria. Kliknij ekran dwukrotnie, aby powiększyć/pomniejszyć.

Szybkie przesuwanie



Szybsze przesuwanie elementów.

Ściskanie/rozciąganie



Dotknij ekranu dwoma palcami i rozsuń/złącz je, aby zmienić rozmiar elementu na ekranie.

Obrót



Automatycznie zmień ustawienie ekranu z pionowego na poziomy, obracając telefon na boki, aby uzyskać lepszy podgląd obrazu.

1.3.2 Pasek stanu

Na pasku stanu wyświetlane są status telefonu (z prawej strony) oraz powiadomienia (z lewej strony).

Panel powiadomień

Przeciągnij pasek stanu w dół, aby wyświetlić powiadomienia. Przeciągnij w dół ponownie, aby otworzyć panel szybkiego dostępu do ustawień. Dotknij i przeciągnij panel w górę, aby go zamknąć. Z poziomu panelu powiadomień możesz przechodzić do różnych elementów oraz przypomnień wskazywanych przez ikony powiadomień lub przeglądać informacje o usługach bezprzewodowych.



Dotknij, aby otworzyć panel szybkiego dostępu do ustawień.

Dotknij powiadomienia i przesuń palcem w bok, aby je usunąć.

Dotknij, aby usunąć wszystkie powiadomienia o zdarzeniach (pozostałe bieżące powiadomienia nie zostaną skasowane).

Panel szybkiego dostępu do ustawień

Dotknij panelu powiadomień i dwukrotnie przeciągnij go w dół lub dotknij , aby otworzyć panel szybkiego dostępu do ustawień.

(1) Zob. część „3.3.1. Dostęp do kontaktów”



Tu wyświetlane będzie spersonalizowane zdjęcie, jeżeli skonfigurujesz profil w aplikacji Kontakty [1]

Dotknij, aby otworzyć **Ustawienia**

Panel szybkiego dostępu do ustawień

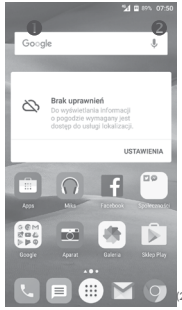
- Dotknij ikon, aby włączać/wyłączać funkcje lub zmieniać tryby
- Dotknij i przytrzymaj, aby wyświetlić ustawienia.

1.3.3 Pasek wyszukiwania

Telefon posiada funkcję wyszukiwania, która ułatwia znajdowanie informacji w telefonie, w zainstalowanych aplikacjach,lub w sieci.



(1)



(2)

❶ Wyszukiwanie tekstu

- Dotknij paska wyszukiwania z poziomu ekranu głównego.
- Podaj tekst/wyrażenie, które chcesz wyszukać.
- Wybierz ikonę na klawiaturze Swiftkey lub dotknij na klawiaturze Google, aby wyszukać informacje w sieci.

(1) Tylko POP 4 (5051X, 5051D).
(2) Tylko POP 4 PLUS (5056X, 5056D).

❷ Wyszukiwanie głosowe

- Dotknij z poziomu paska wyszukiwania, aby wyświetlić okno dialogowe.
- Wypowiedz słowo/frazę, które chcesz wyszukać. Wyświetlona zostanie lista z wynikami wyszukiwania.

1.3.4 Blokowanie/odblokowywanie ekranu

Aby chronić swój telefon i prywatność, możesz zablokować ekran za pomocą wzoru, kodu PIN lub hasła w menu **Ustawienia > Blokada ekranu > Blokada ekranu**.

Aby utworzyć wzór odblokowania ekranu, kod PIN lub hasło (Postępuj według instrukcji na ekranie)

- Przejdź do menu **Ustawienia > Blokada ekranu > Blokada ekranu > Wzór/ PIN/Hasło**.
- Ustaw własny wzór, kod PIN lub hasło.

Blokowanie ekranu

Naciśnij przycisk **Włącz**, aby zablokować ekran.

Odblokowywanie ekranu

Naciśnij jednokrotnie przycisk zasilania, aby podświetlić ekran telefonu, i wprowadź ustawiony wzór odblokowania, kod PIN lub hasło, aby go odblokować.

Jeżeli blokada ekranu ustawiona jest na **Przesuwanie**, przeciągnij ikonę blokowania w górę, aby odblokować telefon, przeciągnij w lewo, aby włączyć **Aparat**, przeciągnij w prawo, aby uzyskać dostęp do **Wyszukiwania głosowego**.

1.3.5 Personalizacja ekranu głównego

Dodawanie aplikacji lub widgetu

Możesz dotknąć i przytrzymać folder, aplikację lub widget, aby aktywować tryb przenoszenia, i przeciągnąć wybrany element w dowolne miejsce na ekranie głównym.

Przenoszenie aplikacji lub widgetu

Przytrzymaj element, którego położenie chcesz zmienić, aby włączyć tryb przenoszenia. Następnie przeciągnij element w wybrane miejsce i zwolnij go. Przenosić można zarówno elementy na ekranie głównym, jak i zasobnika Ulubione. Przytrzymaj ikonę znajdującą się przy prawej lub lewej krawędzi ekranu, aby przenieść element do rozszerzenia ekranu głównego.

Usuwanie

Dotknij i przytrzymaj element, którego położenie chcesz zmienić, aby włączyć tryb przenoszenia. Następnie przeciągnij element nad ikonę **usuwania** i zwolnij, kiedy zmieni kolor na czerwony.

Tworzenie folderów

Aby usprawnić organizację elementów (skrótów czy aplikacji) na ekranie głównym i w zasobniku Ulubione, możesz grupować je w foldery, układając jeden element na drugim. Aby zmienić nazwę folderu, otwórz go, dotknij i przytrzymaj pasek tytułowy folderu i wprowadź nową nazwę.

Personalizacja tapety

Naciśnij i przytrzymaj w dowolnym pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz **TAPETY** lub przejdź do menu **Ustawienia > Personalizacja > Tapeta**, aby dostosować tapetę.

1.3.6 Widgety i ostatnio używane aplikacje

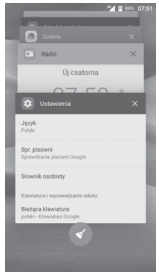
Wyświetlanie widgetów

Naciśnij i przytrzymaj w dowolnym pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz **WIDGETY**, aby wyświetlić wszystkie widgety.

Dotknij wybranego widgetu i przeciągnij go do pożądanej pozycji.

Lista ostatnio używanych aplikacji

Dotknij przycisku **szybkiego przełączania**, aby wyświetlić ostatnio używane aplikacje. Dotknij miniatury, aby otworzyć wybraną aplikację, lub przeciągnij ją w lewo, aby usunąć aplikację z listy.



Dotknij na dole ekranu, aby zamknąć wszystkie aplikacje.

1.3.7 Regulacja głośności

Używanie przycisku regulacji głośności

Naciśnij przycisk **Głośność** w celu regulacji głośności. Aby aktywować tryb wibracji, przytrzymaj przycisk **zmniejszania głośności**, aż poczujesz wibracje telefonu. Naciśnij ponownie przycisk **zmniejszania głośności**, aby aktywować tryb **Nie przeszkadzać**.

Korzystanie z menu ustawień

Dotknij przycisku z poziomu ekranu głównego, aby otworzyć listę aplikacji, a następnie przejdź do menu **Ustawienia > Dźwięk i powiadomienie**. Możesz ustawić poziom głośności odtwarzanych mediów, budzika, połączeń oraz powiadomień.

2 Wprowadzanie tekstu .....

2.1 Korzystanie z klawiatury ekranowej

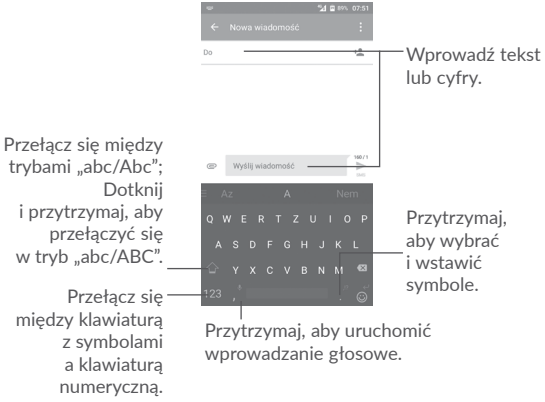
Ustawienia klawiatury ekranowej

Wybierz **Ustawienia > Język, klawiatura, głos**, wybierz klawiaturę, którą chcesz skonfigurować, a wyświetlone zostaną dostępne ustawienia.

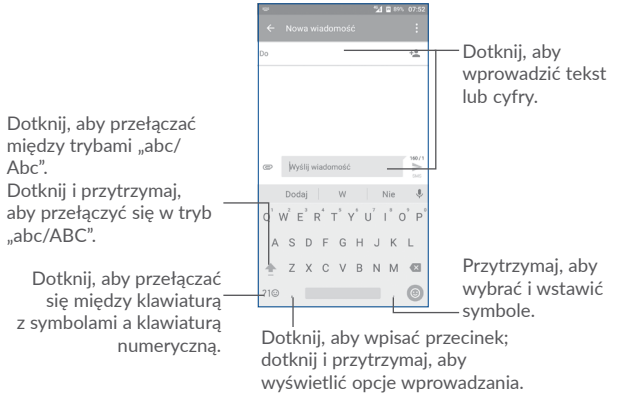
Zmiana orientacji klawiatury ekranowej

Obróć telefon na bok lub ustaw prosto, aby zmienić orientację klawiatury ekranowej. Możesz to zrobić, zmieniając ustawienia (wybierz **Ustawienia> Wyświetlacz > Autoobracanie ekranu > Obróć zawartość ekranu**.)

2.1.1 Klawiatura Swiftkey



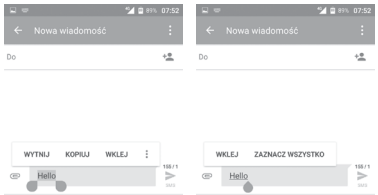
2.1.2 Klawiatura Google



2.2 Edycja tekstu

Możesz edytować wprowadzony tekst.

- Dotknij i przytrzymaj tekst, który chcesz edytować.
- Przeciągnij zaznaczenie, aby je zmienić.
- Wyświetlone zostaną następujące opcje: **ZAZNACZ WSZYSTKO**, **WYTNIJ**, **KOPIUJ** i **WKLEJ**.



Możesz również wprowadzić nowy tekst

- Dotknij miejsca, w którym chcesz wpisać tekst, lub dotknij i przytrzymaj pusty obszar. Kursor zacznie migać i pojawi się zakładka. Przeciągnij palcem zakładkę, aby przesunąć kursor.
- Jeżeli tekst został skopiowany lub wycięty, dotknij zakładki, aby wyświetlić ikonę **WKLEJ**, która umożliwi wklejenie uprzednio skopiowanego/wyciętego tekstu.

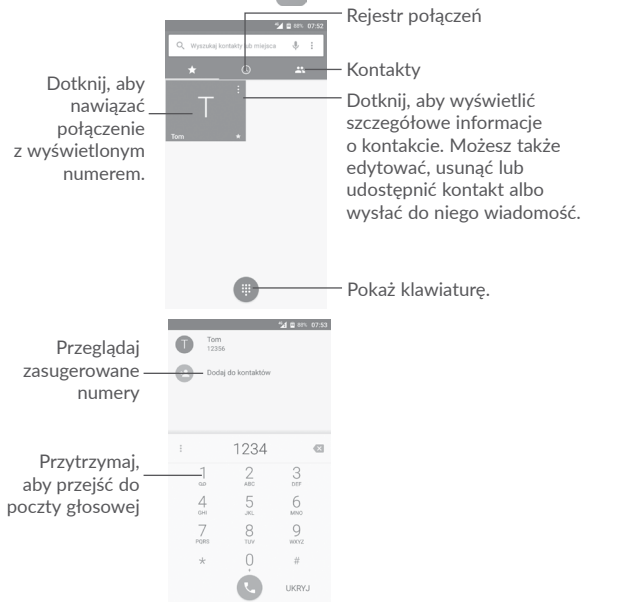


3 Połączenia, Rejestr połączeń i Kontakty

3.1 Połączenia

3.1.1 Nawiązywanie połączenia

Aby nawiązać połączenie, gdy telefon jest włączony, przejdź do ekranu głównego i wybierz ikonę telefonu z zasobnika Ulubione.



Wpisz żądany numer bezpośrednio z klawiatury albo wybierz kontakt z zakładki **Rejestr połączeń** lub **Kontakty**, dotykając odpowiedniej zakładki, a następnie dotknij , aby nawiązać połączenie.

Wpisany numer może zostać zapisany w zakładce **Kontakty**. W tym celu dotknij ikony opcji **Dodaj do kontaktów**.

Jeśli popełnisz błąd, źle wpisane cyfry możesz skasować, dotykając .

Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

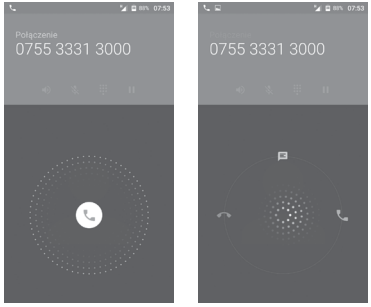
Połączenie międzynarodowe

Aby nawiązać połączenie międzynarodowe, dotknij i przytrzymaj 0, aby wprowadzić „+", a następnie podaj numer kierunkowy kraju i pełny numer telefonu, po czym naciśnij .

Połączenie alarmowe

Jeśli telefon ma zasięg, wybierz numer alarmowy i naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie alarmowe. Połączenie alarmowe można nawiązać nawet bez karty SIM lub przed podaniem kodu PIN.

3.1.2 Odbieranie i odrzucanie połączeń



Kiedy otrzymasz połączenie przychodzące:

- Aby odebrać połączenie, przesuń palcem ikonę w prawo;
- Aby odrzucić połączenie, przesuń ikonę w lewo;
- Aby odrzucić połączenie i wysłać zapisaną wcześniej wiadomość, przesuń ikonę do góry.

Aby wyciszyć połączenia przychodzące, naciśnij przycisk **zwiększania/zmniejszania głośności** lub obróć telefon (jeśli włączono opcję **Ustawienia\Gesty\Odwróć telefon, aby wyciszyć**).

3.1.3 Łączenie się z pocztą głosową

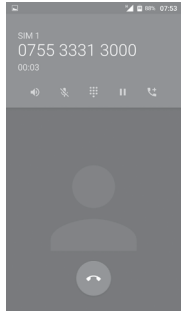
Poczta głosowa jest usługą sieciową, dzięki której nieodebranie połączenia nie jest już problemem. Działa w ten sam sposób co automatyczna sekretarka, z którą możesz się łączyć o dowolnej porze.

Aby połączyć się z pocztą głosową, naciśnij i przytrzymaj 1 na klawiaturze.

Gdy ktoś nagra się na poczcie głosowej, na pasku stanu pojawi się ikona poczty głosowej . Przeciągnij panel powiadomień w dół i dotknij pola **Nowa poczta głosowa**, aby ją odsłuchać.

3.1.4 W trakcie połączenia

Aby dostosować głośność w trakcie rozmowy, naciśnij przycisk **zwiększania/zmniejszania głośności**.



Zakończ bieżące połączenie.

Dotknij jednokrotnie, aby włączyć głośnik podczas bieżącego połączenia. Dotknij ponownie, aby wyłączyć głośnik.

Dotknij jednokrotnie, aby wyciszyć bieżące połączenie. Dotknij ponownie, aby wyłączyć wyciszenie połączenia.



Wyświetl klawiaturę.



Dotknij jednokrotnie, aby wstrzymać bieżące połączenie. Dotknij ponownie, aby wznowić połączenie.



Dotknij, aby dodać połączenie.



Aby uniknąć przypadkowego dotknięcia ekranu w trakcie rozmowy, ekran jest automatycznie blokowany po zbliżeniu telefonu do ucha i odblokowywany po odsunięciu od ucha.

3.1.5 Zarządzanie wieloma połączeniami

Ten telefon umożliwia jednoczesne rozmawianie z kilkoma osobami.

Połączenia konferencyjne [1]

Nawiązanie połączenia konferencyjnego możliwe jest w następujący sposób:

- Zadzwoń do pierwszego uczestnika konferencji.
- Dotknij , aby dodać połączenie.
- Podaj numer telefonu osoby, którą chcesz dodać do połączenia konferencyjnego, i dotknij ikony . Możesz również dodawać uczestników z **Rejestru połączeń** lub **Kontaktów**.
- Dotknij , aby rozpocząć połączenie konferencyjne.
- Naciśnij , aby zakończyć połączenie konferencyjne i rozłączyć wszystkich uczestników.

3.1.6 Ustawienia połączeń

Naciśnij ⋮ i wybierz opcję **Ustawienia** na ekranie **Telefon**, a pojawią się następujące opcje:

Ustawienia ogólne

- **Sortuj wg** umożliwia wyświetlanie kontaktów w kolejności alfabetycznej według imienia lub nazwiska.
- **Format nazwiska** pozwala na określenie formatu wyświetlania kontaktów (począwszy od imienia lub nazwiska).
- Tu przygotujesz **szybkie odpowiedzi**, z których możesz skorzystać, jeśli chcesz odrzucić połączenie i wysłać wiadomość SMS.

[1] W zależności od operatora.

Dźwięki i wibracje

- **Dzwonek telefonu** Wybierz dzwonek połączeń przychodzących.
- **Wibracje również przy połączeniach** Zaznacz pole, aby połączeniom przychodzących towarzyszyły wibracje.
- **Dźwięki wybierania numeru** Zaznacz pole, aby włączyć dźwięki wybierania numeru.

Konta do połączeń głosowych

- **Wibracje po nawiązaniu połączenia** Zaznacz pole, aby włączyć wibracje przy odbieraniu połączenia przychodzącego.

Ustawienia połączeń[1]

- **Poczta głosowa** Wprowadź ustawienia poczty głosowej.
- **Ustalone numery** Wprowadź ustawienia FDN.
- **Numery usług** Nawiąż połączenie z numerem z listy SDN
- **Ustawienia połączenia GSM** Wprowadź ustawienia połączeń GSM.
- **Red. szumów - mikr. podw.** Zaznacz pole, aby aktywować/dezaktywować mikrofon podwójny.

Ułatwienia dostępu

- **Tryb TTY**: Tryb TTY jest przeznaczony dla osób głuchych, niedosłyszących lub cierpiących na zaburzenia mowy.
- **Aparaty słuchowe:** Tryb aparatu słuchowego jest przeznaczony dla osób głuchych, niedosłyszących lub cierpiących na zaburzenia mowy. Po podłączeniu telefonu do aparatu słuchowego następuje aktywacja usługi przekazującej, która przetwarza przychodzące wiadomości głosowe na tekst przeznaczony dla osoby korzystającej z aparatu słuchowego lub przetwarza wychodzący tekst z aparatu słuchowego na wiadomość głosową odbieraną przez osobę, z którą odbywa się rozmowa.

3.2 Rejestr połączeń

Aby przejść do historii połączeń, naciśnij  z poziomu ekranu aplikacji Telefon.

Dotknij kontaktu lub numeru, aby uzyskać dostęp do dalszych opcji.

[1] Tylko POP 4 PLUS (5056X, 5056D).

Możesz wyświetlić szczegółowe informacje na temat połączenia, wybrać numer ponownie lub oddzwonić do danego kontaktu lub na dany numer.

Aby wyświetlić całą dostępną historię, wybierz opcję **Pokaż pełną historię połączeń** u dołu ekranu.

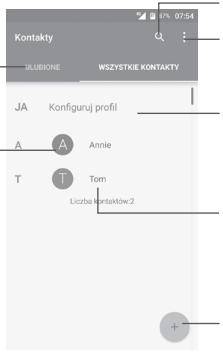
Dotknij ⋮ i wybierz opcję **Wyczyść rejestr połączeń**, aby usunąć niechciane zapisy.

3.3 Kontakty

Telefon umożliwia przeglądanie i tworzenie kontaktów oraz ich synchronizację z kontaktami Gmail lub kontaktami zapisanymi w innych aplikacjach w sieci lub w telefonie.

3.3.1 Dostęp do Kontaktów

Aby przejść do Kontaktów, dotknij zakładki aplikacji na ekranie głównym, a następnie wybierz **Kontakty**.



Przeszukaj **Kontakty**

Menu listy kontaktów

Wyświetl ulubione kontakty

Po skonfigurowaniu profilu tu oraz w ikonie ekranu szybkiego dostępu do ustawień pojawi się wybrane zdjęcie

Naciśnij i przytrzymaj, aby uzyskać dostęp do dalszych ustawień

Dotknij kontaktu, aby wyświetlić szczegółowe informacje na jego temat w panelu Quick Contact

Dodaj nowy kontakt

Usuń kontakty

Naciśnij i przytrzymaj kontakt, który chcesz usunąć, dopóki ikona zdjęcia nie zmieni się w symbol, a następnie dotknij i potwierdź usunięcie.

Dotknij, aby zaznaczyć wszystkie kontakty, a następnie wybierz i potwierdź, aby usunąć wszystkie kontakty.

Kontakt zostanie usunięty również z innych aplikacji w telefonie oraz z kont sieciowych przy następnej synchronizacji telefonu.

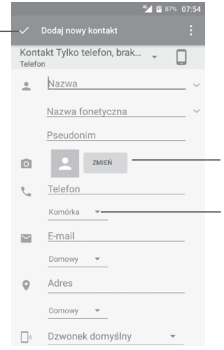
Dotknij ⋮, aby wyświetlić menu zawierające polecenia dotyczące listy kontaktów.

Dostępne są następujące opcje:

- **Kontakty do wyświetlenia** — Wybierz kontakty, które mają zostać wyświetlone.
- **Importuj/Eksportuj** — Importuj i eksportuj kontakty do/z telefonu, pamięci wewnętrznej, karty SIM i karty SD oraz pomiędzy kontami.
- **Zablokuj kontakty** — Pokaż zablokowane kontakty. Możesz odblokować poszczególne kontakty, wybierając odpowiednią ikonę aplikacji.
- **Konta** — Zarządzaj ustawieniami synchronizacji dla różnych kont.
- **Ustawienia** — Uzyskaj dostęp do ustawień wyświetlania kontaktów.

3.3.2 Dodawanie kontaktu

Dotknij ikony + na liście kontaktów, aby utworzyć nowy kontakt.



Po zakończeniu dotknij ikony, aby zapisać zmiany

Wybierz lub zrób zdjęcie i dodaj je do kontaktu

Dotknij, aby wyświetlić dostępne etykiety

Przesuwaj palcem w górę i w dół ekranu, aby łatwo przechodzić pomiędzy polami.

Dodawanie/usuwanie kontaktu z Ulubionych [1]

Naciśnij kontakt, który chcesz dodać do ulubionych, aby wyświetlić ekran ze szczegółowymi informacjami. Następnie dotknij ☆, aby dodać go do ulubionych.

Aby usunąć kontakt z ulubionych, dotknij ★ na ekranie szczegółów kontaktu.

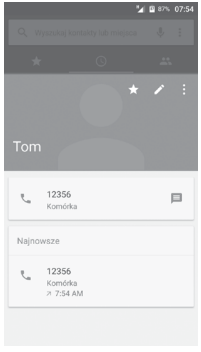
3.3.3 Edycja kontaktów

Aby edytować dane kontaktu, wybierz na ekranie szczegółów kontaktu.

Po zakończeniu dotknij, aby zapisać.

3.3.4 Korzystanie z aplikacji Quick Contact for Android

Dotknij kontaktu, aby otworzyć widok Quick contact for Android. Dotknij, aby nawiązać połączenie, lub, aby wysłać wiadomość.



Ikony wyświetlane w panelu aplikacji Quick contact zależą od rodzaju informacji wprowadzonych dla kontaktu oraz aplikacji i kont znajdujących się w telefonie.

[1] Do Ulubionych dodawać można wyłącznie kontakty z telefonu i powiązanych kont.

3.3.5 Importowanie, eksportowanie i udostępnianie kontaktów

Z poziomu ekranu kontaktów naciśnij przycisk ⋮, aby otworzyć menu opcji. Następnie dotknij **Importuj/Eksportuj** i wybierz opcję importowania/eksportowania kontaktów z/na konta, kartę SIM, pamięć telefonu, pamięć wewnętrzną, kartę SD itd.

Aby zaimportować/wyeksportować pojedynczy kontakt z karty/na kartę SIM, dotknij wybranego kontaktu, a następnie dotknij ikony, aby zaimportować, lub ikony, aby wyeksportować.

Możesz udostępnić jeden lub więcej kontaktów, wysyłając wizytówkę kontaktu poprzez Bluetooth, pocztę Gmail itd.

W tym celu dotknij kontaktu, który chcesz udostępnić, a następnie dotknij ikony ⋮ i z poziomu ekranu szczegółów kontaktu wybierz opcję **Udostępnij**. Następnie wybierz aplikację, za pomocą której chcesz udostępnić kontakt.

3.3.6 Wyświetlanie kontaktów

Możesz określić, którą grupę kontaktów chcesz wyświetlać na liście kontaktów. Dotknij ⋮ i wybierz **Kontakty do wyświetlenia** z poziomu listy kontaktów, a następnie wybierz kontakty, które chcesz wyświetlić.

Dotknij ⋮ i przejdź do menu **Ustawienia**, aby przesortować listę według **Imienia** lub **Nazwiska**, oraz by ustawić format wyświetlania kontaktów (**Najpierw imię** lub **Najpierw nazwisko**).

3.3.7 Łączenie/rozdzielanie kontaktów [1]

Aby uniknąć duplikowania kontaktów, możesz dodać dane nowego kontaktu do już istniejącego.

Dotknij kontaktu, do którego chcesz dodać dane, następnie dotknij, aby otworzyć okno edycji kontaktów, naciśnij ⋮ i wybierz opcję **Połącz**.

Musisz wybrać kontakt, którego dane chcesz dołączyć do kontaktu wybranego w pierwszej kolejności.

Po zakończeniu dane drugiego kontaktu zostaną dodane do pierwszego, a kontakt wybrany jako drugi nie będzie już wyświetlany na liście kontaktów.

Aby rozdzielić dane zapisane pod jednym kontaktem, dotknij wybranego kontaktu, naciśnij i otwórz okno edycji kontaktów, dotknij ⋮ i wybierz opcję **Podziel**, a następnie zatwierdź, naciskając przycisk **OK**.

[1] Opcja ta dostępna jest tylko dla kontaktów z telefonu.

3.3.8 Synchronizacja kontaktów z wielu kont

Kontakty, dane oraz inne informacje pochodzące z różnych kont można ze sobą zsynchronizować (zależnie od aplikacji zainstalowanych w telefonie).

Aby dodać konto, wybierz ⋮ z poziomu listy kontaktów i przejdź do menu **Konta > Dodaj konto**.

Wybierz rodzaj konta, jakie chcesz dodać, np. Google, osobiste (IMAP) itd.

Tak jak w przypadku konfiguracji innych kont musisz podać szczegółowe informacje: nazwę użytkownika, hasło itd.

Możesz także usunąć konto z pamięci telefonu wraz ze wszystkimi powiązanymi informacjami. Wybierz konto, które chcesz usunąć, dotknij ⋮ i wybierz opcję **Usuń konto**, a następnie potwierdź wybór.

Automatyczna synchronizacja

Aby ją włączyć, przejdź do menu **Konta** i dotknij ⋮, a następnie zaznacz pole **Autom. synchr. danych**.

4 Wiadomości

Za pomocą swojego telefonu możesz tworzyć, edytować i odbierać wiadomości SMS i MMS.

Przejdź do ekranu głównego i wybierz ikonę Wiadomości z zasobnika Ulubione.

4.1 Tworzenie nowej wiadomości

Aby utworzyć nową wiadomość tekstową/multimedialną, wybierz ikonę nowej wiadomości + z poziomu ekranu listy wiadomości.



Przeszukaj wszystkie wiadomości

- Dotknij, aby wyświetlić wszystkie wiadomości dla danego wątku.
- Naciśnij i przytrzymaj wątek, aby wyświetlić opcje dostępne dla tego kontaktu

Dotknij, aby utworzyć nową wiadomość.

Dla zapisanych kontaktów: dotknij zdjęcia, aby otworzyć panel Quick Contact i nawiązać połączenie z kontaktem. Dla niezapisanych kontaktów: dotknij , aby dodać numer do **Kontaktów.**

Wysyłanie wiadomości tekstowych

Na pasku odbiorcy podaj numer telefonu komórkowego odbiorcy lub dotknij , aby dodać odbiorców. Dotknij paska treści, aby wprowadzić tekst wiadomości. Po zakończeniu wpisywania dotknij ikony , aby wysłać wiadomość.

Wiadomość SMS składająca się z więcej niż 160 znaków zostanie potraktowana jak kilka wiadomości i będzie obciążona odpowiednią opłatą. Licznik znajdujący się nad ikoną wysyłania pozwala kontrolować liczbę wprowadzanych znaków.

Znaki specjalne (np. z zaznaczeniem akcentów) zwiększają rozmiar wiadomości SMS, co może skutkować wysłaniem do odbiorcy kilku wiadomości.

Wysyłanie wiadomości multimedialnych

Za pośrednictwem MMS możesz wysyłać pliki wideo, obrazy, zdjęcia, kontakty, slajdy oraz dźwięki do innych telefonów obsługujących takie wiadomości oraz na adresy poczty elektronicznej.

Wiadomość SMS zostanie automatycznie przetworzona na wiadomość MMS po dodaniu pliku multimedialnego (obrazu, nagrania wideo lub audio, slajdów itd.) lub podaniu tematu bądź adresu e-mail.

Aby wysłać wiadomość multimedialną, w pasku odbiorcy wpisz numer lub imię odbiorcy i dotknij paska treści, aby wprowadzić tekst wiadomości.

Dotknij , aby otworzyć menu ustawień i wybierz opcję **Dodaj temat**, aby wprowadzić temat.

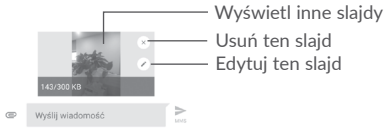
Dotknij , aby załączyć obraz, plik wideo lub audio itd.

Po zakończeniu dotknij , aby wysłać wiadomość multimedialną.

Opcje załączania:

- Włącz **Aparat**, aby zrobić i załączyć nowe zdjęcie lub film.
- Otwórz **Galerię, Zdjęcia** lub **Pliki**, aby wybrać lub załączyć zdjęcie.
- Uruchom dyktafon, aby nagrać i załączyć nową wiadomość głosową.
- **Kontakty** Otwórz Kontakty, aby wybrać i załączyć kontakt.





4.2 Zarządzanie wiadomościami

Po odebraniu nowej wiadomości na pasku stanu pojawi się powiadomienie w postaci ikony . Przeciągnij w dół pasek stanu, aby otworzyć panel powiadomień, i dotknij ikony nowej wiadomości, aby ją odczytać. Możesz również przejść do aplikacji Wiadomości i dotknąć wiadomości, aby ją otworzyć.

Wiadomości wyświetlane są w formie dialogu.

Dotknij wiadomości, aby przejść do ekranu tworzenia wiadomości:

- Dotknij , aby nawiązać połączenie z numerem.
- Dotknij , aby zapisać numer w **Kontaktach** lub wyświetlić szczegóły kontaktu, jeżeli numer jest już zapisany.
- Aby odpowiedzieć na wiadomość, wprowadź treść lub dotknij i wybierz szablon wiadomości, załącz kontakt itd., a następnie naciśnij .
- Naciśnij i przytrzymaj wybraną wiadomość, aby wyświetlić następujące opcje: kopiowanie tekstu , przekazanie wiadomości , wyświetlanie szczegółów , usuwanie itd.; dotknij , aby zapisać wiadomość na karcie SIM.

4.3 Zmiana ustawień wiadomości

Na ekranie listy wiadomości dotknij ☰ i wybierz opcję **Ustawienia**.

OGÓLNE

- **SMS-y włączone** — Otwórz okno opcji, aby zmienić domyślną aplikację SMS.
- **Szablony wiadomości** — Dotknij, aby dodać lub edytować szablony wiadomości.

Pamięć

- **Usuń stare wiadomości** — Stare wiadomości zostaną usunięte po zapełnieniu pamięci. Zaznacz pole, aby włączyć tę funkcję.
- **Limit wiad. tekstowych** — Ustawienie liczby wiadomości tekstowych, które będą zapisywane w każdym wątku.
- **Limit wiadom. multimedialnych** — Ustawienie liczby wiadomości multimedialnych, które będą zapisywane w każdym wątku.

Powiadomienia

- **Powiadomienia** — Zaznacz pole wyboru, aby włączyć powiadomienia o przychodzących wiadomościach.
- **Wybierz dzwonek** — Wybór dźwięku powiadomienia o nowej wiadomości.
- **Wibracje** — Telefon będzie wibrować, powiadamiając o odebraniu nowej wiadomości.

Ustawienia wiadomości WAP

- **Włączanie wiadomości WAP** — Zezwolenie na odbieranie sieciowych wiadomości push.

Ustawienia CB

- **Transmisja komórkowa** — Włącz lub wyłącz usługę CB lub wybierz kanał i język tej usługi.
- **Wybierz dzwonek CB** — Wybierz dzwonek transmisji komórkowej (CB).

- **Uruchom wskaźnik LED dla wiadomości CB** — Zaznacz to pole, aby włączyć wskaźnik LED dla wiadomości CB.
- **Włącz podświetlenie ekranu** — Zaznacz to pole, aby włączyć podświetlanie ekranu po odebraniu wiadomości CB.
- **Wibracje** — Telefon będzie wibrować, powiadamiając o odebraniu nowej wiadomości.
- **Ustawienia CB** — Dotknij, aby skonfigurować kanały i ustawienia języka.
- **Alerty o zagrożeniu** — Dotknij, aby skonfigurować ustawienia alertów o zagrożeniu, m.in. pokazywanie informacji o zagrożeniach oraz powiadomienia dźwiękowe.

ZAAWANSOWANE

Ustawienia wiadomości tekstowych (SMS)

- **Raporty dostarczenia** — Zaznacz to pole, aby włączyć żądanie potwierdzenia dostarczenia każdej wysłanej wiadomości tekstowej.
- **Wiadomości na karcie SIM** — Zarządzanie wiadomościami zapisanymi na karcie SIM.
- **Centrum SMS** — Otwiera okienko zawierające numer centrum usług SMS.
- **Okres ważności** — Wybierz okres ważności wiadomości – określ, jak długo operator będzie podejmował próbę ponownego wysłania wiadomości, której nie udało się dostarczyć od razu.
- **Zarządzanie alfabetem** — Wybierz tryb wpisywania.
- **Podpis SMS** — Dotknij, aby aktywować dodawanie podpisów podczas wysyłania wiadomości.
- **Edytuj podpis SMS** — Dotknij, aby edytować podpis SMS.

Ustawienia wiadomości multimedialnych (MMS)

- **Wiadomość do grupy** — Umożliwia wysyłanie jednej wiadomości do wielu odbiorców.
- **Raporty dostarczenia** — Żądanie potwierdzenia dostarczenia każdej wysłanej wiadomości multimedialnej.
- **Raporty odczytu** — Żądanie potwierdzenia odczytania przez odbiorcę wysłanej wiadomości multimedialnej.
- **Autoodbieranie** — Automatyczne pobieranie pełnych wiadomości MMS (w tym tekstu i załączników) na telefon. Odznacz pole, aby pobierać tylko nagłówki wiadomości MMS.
- **Autoodbier. w roamingu** — Zaznacz to pole, aby włączyć autoodbieranie w roamingu.
- **Tryb tworzenia** — Wybierz tryb tworzenia.
- **Maks. limit wiadomości** — Dotknij, aby zmienić maksymalny rozmiar wiadomości.
- **Priorytet** — Ustaw priorytet.

5 Kalendarz, budzik i kalkulator .....

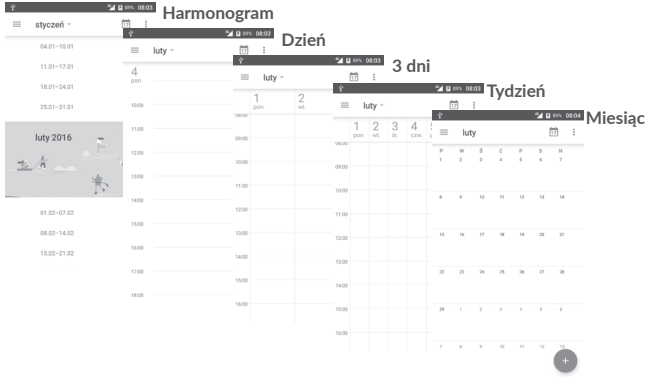
5.1 Kalendarz.....

Kalendarz umożliwia śledzenie ważnych spotkań, terminów itp.

Aby uzyskać dostęp do Kalendarza, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Kalendarz**.

5.1.1 Widok kalendarza

Aby dostosować widok Kalendarza, dotknij ikony obok oznaczenia miesiąca, aby otworzyć widok miesiąca, lub naciśnij symbol i wybierz spośród opcji **Harmonogram, Dzień, 3 dni, Tydzień** lub **Miesiąc**, aby ustawić inne widoki. Dotknij ikony (1), aby powrócić do widoku bieżącego dnia.



(1) Liczba na ikonie wskazuje bieżącą datę.

5.1.2 Tworzenie nowych wydarzeń

Możesz dodawać nowe wydarzenia do kalendarza.

- Dotknij .
- Uzupełnij wszystkie niezbędne informacje na temat zdarzenia. Jeśli wydarzenie jest zaplanowane na cały dzień, zaznacz opcję **CAŁY DZIEŃ**.
- Powiadom inne osoby o wydarzeniu. Wprowadź oddzielone przecinkami adresy e-mail gości, których chcesz zaprosić. Wszyscy goście otrzymają zaproszenie za pośrednictwem Kalendarza oraz poczty elektronicznej.
- Po zakończeniu dotknij lub wybierz polecenie **ZAPISZ** w górnej części ekranu.

Przed dodaniem nowego wydarzenia musisz utworzyć przynajmniej jedno konto Kalendarza i ustawić kalendarz jako widoczny.

5.1.3 Usuwanie i edytowanie wydarzeń

- Naciśnij wydarzenie i wyświetl jego szczegóły, a następnie dotknij , aby edytować wydarzenie, albo dotknij opcji **USUŃ**, aby je usunąć.

5.1.4 Przypomnienie o wydarzeniach

Jeśli dla wydarzenia ustawiono przypomnienie, o ustalonej godzinie zostanie wyświetlona na pasku stanu ikona .

Dotknij i przeciągnij w dół pasek stanu, aby otworzyć panel powiadomień, i dotknij nazwy wydarzenia, aby wyświetlić listę powiadomień Kalendarza.

Naciśnij przycisk Wstecz, aby pozostawić przypomnienie na pasku stanu i w panelu powiadomień.

5.2 Zegar

Twój telefon posiada wbudowany zegar. Aby uzyskać do niego dostęp, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Zegar**.

5.2.1 Alarm

Ustawianie alarmu

Z poziomu ekranu **Zegara** dotknij , aby przejść do ekranu **Alarmu**, następnie wybierz naciśnij , aby dodać nowy alarm. Wyświetlone zostaną następujące opcje:

• **Godzina**	Wybierz poszczególne cyfry, aby ustawić dokładną godzinę alarmu.
• **Powtarzanie**	Zaznacz pole przy opcji powtarzania i określ, w jakie dni ma się aktywować.
• **Dzwonek**	Wybierz dźwięk alarmu.
• **Wibracje**	Zaznacz lub odznacz pole wyboru, aby włączyć/wyłączyć wibracje.
• **Etykieta**	Dotknij, aby wpisać nazwę alarmu.
• **Usuń**	Dotknij , aby usunąć wybrany alarm.

Zmiana ustawień alarmu

Dotknij ⋮ na ekranie **Alarmu**. Menu **Ustawień** będzie zawierało następujące opcje:

Zegar

• **Styl**	Dotknij, aby wybrać styl **analogowy** lub **cyfrowy**.
• **Automatyczny zegar z czasem domowym**	Automatyczne dodanie zegara z lokalnym czasem domowym podczas podróży w innych strefach. Odznacz pole, aby wyłączyć tę funkcję.
• **Czas miejscowy**	Dotknij, aby ustawić czas miejscowy.
• **Zmiana daty i godziny**	Dotknij, aby ustawić datę i godzinę.

Alarmy

• **Wyciszenie alarmu po**	Określ, po jakim czasie alarm zostanie wyciszony.
• **Długość drzemki**	Dotknij, aby wybrać długość drzemki.
• **Głośność alarmu**	Dotknij, by ustawić poziom głośności alarmu.
• **Stopniowe zwiększanie głośności**	Dotknij, aby ustawić czas (w sekundach), po którym nastąpi zwiększanie głośności dzwonka alarmu
• **Przyciski głośności**	Określ działanie przycisków regulacji głośności podczas alarmu: **Drzemka, Zamknij** lub **Nie rób nic**.
• **Początek tygodnia**	Ustaw **sobotę, niedzielę** lub **poniedziałek** jako pierwszy dzień tygodnia.

Czasomierz

• **Dzwonek czasomierza**	Dotknij, aby wybrać dzwonek dla czasomierza.
• **Stopniowe zwiększanie głośności**	Dotknij, aby ustawić czas (w sekundach), po którym nastąpi zwiększanie głośności dzwonka czasomierza

5.2.2 Zegar światowy

Aby wyświetlić zegar światowy, dotknij symbolu 🕐 na ekranie **Zegara**

• Naciśnij 🌐, aby dodać strefę czasową z listy.

5.2.3 Minutnik

Wybierz symbol ⧗ na ekranie **Zegara**, aby wyświetlić okno **Minutnika**.

Wybierz poszczególne cyfry, aby ustawić czas do odliczania. Wprowadź czas w kolejności: godziny, minuty, sekundy.

Dotknij symbolu ▶, aby rozpocząć odliczanie.



5.2.4 Czasomierz

Wybierz symbol ⏱ na ekranie **Zegara**, aby wyświetlić okno **Timera**.

Dotknij symbolu ▶, aby rozpocząć pomiar czasu.

Pokaż listę zapisów według czasu: Dotknij ↻.

Wstrzymaj: Dotknij ⏸.

Udostępnij timer przez Bluetooth, Gmail itd.: Dotknij ⋖.

Usuń zapis: Dotknij ↶.

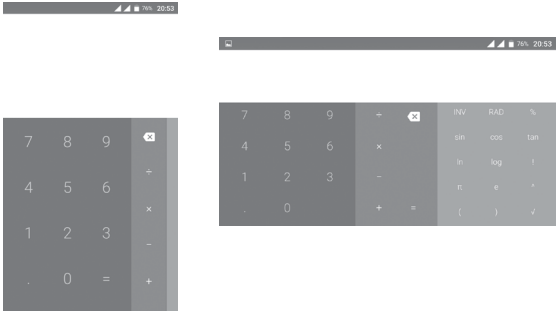
5.3 Kalkulator

Aby wykonać obliczenia matematyczne za pomocą **Kalkulatora**, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Kalkulator**.

Dostępne są dwa tryby: podstawowy kalkulator oraz tryb obliczeń naukowych.

Panele można przełączać na dwa sposoby:

- Przeciągnij ekran podstawowego kalkulatora w lewo, aby przełączyć się w tryb obliczeń naukowych.
- Możesz także obrócić urządzenie poziomo, a kalkulator automatycznie włączy widok obliczeń naukowych. Opcja ta jest dostępna wyłącznie, gdy włączona jest opcja **Ustawienia > Wyświetlacz > Autoobracanie ekranu > Obróć zawartość ekranu**.



Podaj liczbę, wybierz rodzaj działania arytmetycznego, podaj drugą liczbę i naciśnij „=", aby wyświetlić wynik. Dotknij , aby usuwać pojedyncze liczby lub przytrzymaj , aby usunąć wszystko.

6 Łączność

Twój telefon może łączyć się z Internetem poprzez GPRS/EDGE/3G/4G lub Wi-Fi.

6.1 Łączność z Internetem

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Przy pierwszym włączeniu telefonu z włożoną kartą SIM telefon automatycznie skonfiguruje usługę sieciową: GPRS, EDGE, 3G lub 4G. Jeżeli nie ma dostępu do sieci, włącz dane mobilne w menu **Ustawienia > Użycie danych**.

Aby sprawdzić rodzaj używanego połączenia, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji, a następnie wybierz **Ustawienia > Więcej > Sieci komórkowe > Punkty dostępowe** lub **Operatorzy sieci**.

Tworzenie nowego punktu dostępowego

Możesz ustawić nowe połączenie sieciowe dla telefonu, wykonując następujące czynności:

1 Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do ustawień.

2 Przejdź do menu **Więcej > Sieci komórkowe > Punkty dostępowe**.

3 Dotknij , aby dodać nową nazwę.

4 Podaj żądane informacje dotyczące punktu dostępowego.

5 Po zakończeniu dotknij i **Zapisz**.

Aktywacja/dezaktywacja roamingu danych

W roamingu możesz włączać/wyłączać usługę przesyłania danych według potrzeb:

1 Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.

2 Dotknij **Więcej > Sieci komórkowe > Dane w roamingu** i wybierz tryb roamingu, aby go wyłączyć.

3 Po wyłączeniu transmisji danych w roamingu możesz nadal przesyłać dane za pośrednictwem Wi-Fi (zob. **„6..1..2 Wi-Fi"**).

Aby wybrać preferowany tryb sieci

1 Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.

2 Przejdź do menu **Więcej > Sieci komórkowe > Preferowany tryb sieci**.

3 Wybierz **LTE/WCDMA/GSM** jako preferowany tryb sieci.

6.1.2 Wi-Fi

Możesz łączyć się z Internetem, jeśli telefon znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej. Z funkcji Wi-Fi można korzystać nawet wówczas, jeśli do telefonu nie włożono żadnej karty SIM.

Włączanie Wi-Fi i łączność z siecią bezprzewodową

1 Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**, a następnie wybierz opcję **Wi-Fi**.

2. Dotknij przełącznika , aby włączyć/wyłączyć Wi-Fi.

3. Włącz Wi-Fi. W oknie sieci Wi-Fi wyświetlone zostaną szczegółowe informacje na temat wszystkich znalezionych sieci Wi-Fi.

4. Dotknij sieci Wi-Fi, aby się z nią połączyć. Jeśli sieć, z którą chcesz się połączyć jest chroniona, konieczne może być podanie hasła lub innych danych uwierzytelniających (aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z operatorem sieci). Następnie wybierz opcję **POŁĄCZ**.

Powiadamianie po wykryciu nowej sieci

Jeśli połączenie Wi-Fi jest aktywne, a funkcja powiadamiania o wykryciu sieci jest włączona, na pasku stanu wyświetlana jest ikona Wi-Fi przy każdym wykryciu dostępnej sieci bezprzewodowej. Włączanie funkcji powiadamiania przy włączonej sieci Wi-Fi:

1 Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.

2. Dotknij paska Wi-Fi, a następnie dotknij i wybierz opcję **Zaawansowane**.

3. Dotknij przełącznika **Powiadomienie o sieci** , aby aktywować/dezaktywować tę funkcję.

Dodawanie sieci Wi-Fi

Przy włączonej funkcji Wi-Fi możesz dodać nową sieć Wi-Fi zależnie od preferencji.

1 Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.

2 Dotknij paska **Wi-Fi**, a następnie dotknij i wybierz opcję **Dodaj sieć**.

3. Podaj nazwę sieci i pozostałe wymagane informacje.

4. Wybierz opcję **ZAPISZ**.

Usuwanie połączenia z siecią Wi-Fi

Aby zapobiec automatycznemu łączeniu się z siecią, z której nie chcesz już korzystać, wykonaj następujące czynności:

1. Włącz Wi-Fi (jeśli nie jest jeszcze włączone).

2. Na ekranie Wi-Fi dotknij i przytrzymaj nazwę zapisanej sieci.

3. W wyświetlonym oknie wybierz opcję **Zapomnij sieć**.

6.2 Łączenie z urządzeniami Bluetooth[1]

Bluetooth to technologia umożliwiająca komunikację bezprzewodową na niewielką odległość, służąca do przesyłania danych lub podłączania różnych urządzeń Bluetooth.

Aby umożliwić wymianę danych, dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**, a następnie wybierz opcję **Bluetooth**. Na ekranie widoczne będzie Twoje urządzenie oraz pozostałe dostępne urządzenia.

Włączanie Bluetooth

Dotknij , aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

Aby telefon można było łatwiej rozpoznać, możesz zmienić jego nazwę widoczną dla innych użytkowników.

1. Przejdź do menu **Ustawienia > Bluetooth**.

2. Dotknij i wybierz opcję **Zmień nazwę telefonu**.

3. Wprowadź nazwę i wybierz **ZMIEŃ NAZWĘ**, aby potwierdzić.

Parowanie/łączenie telefonu z urządzeniem Bluetooth

Aby wymieniać dane z innymi urządzeniami, musisz włączyć Bluetooth i sparować telefon z tym urządzeniem Bluetooth, z którym chcesz się połączyć.

1. Przejdź do menu **Ustawienia > Bluetooth**.

[1] Zaleca się korzystanie z zestawu słuchawkowego **alcatel** Bluetooth, który został przetestowany i jest w pełni kompatybilny z tym telefonem. Odwiedź stronę www.alcatel-mobile.com, aby dowiedzieć się więcej o zestawie słuchawkowym **alcatel** Bluetooth.

2. Dotknij ⋮ i wybierz opcję **Odśwież**.
3. Dotknij wybranego urządzenia Bluetooth na liście.
4. Po wyświetleniu okna dialogowego naciśnij **POWIĄŻ**, aby potwierdzić.
5. Jeśli parowanie zakończyło się powodzeniem, telefon połączy się z urządzeniem.

Rozłączanie urządzenia Bluetooth

1. Dotknij symbolu przy urządzeniu, które chcesz odłączyć.
2. Wybierz **ZAPOMNIJ**, aby potwierdzić.

6.3 Łączenie się z komputerem za pomocą kabla USB

Za pomocą kabla USB możesz przenosić multimedialne i zwykłe pliki pomiędzy pamięcią telefonu a komputerem.

Podłączanie:

1. Za pomocą kabla USB znajdującego się w zestawie podłącz telefon do portu USB komputera. Wyświetlone zostanie powiadomienie „Podłączono jako urządzenie multimedialne".
2. Dotknij powiadomienie, aby je otworzyć, a następnie wybierz sposób transmisji plików.

Przed rozpoczęciem korzystania z protokołu MTP upewnij się, że sterowniki (Windows Media Player 11 lub nowsza wersja) są zainstalowane.

Aby znaleźć dane przetransferowane lub pobrane do pamięci wewnętrznej:

1. Z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji, aby otworzyć listę aplikacji.
2. Otwórz **Pliki**.

Wszystkie pobrane dane są zapisywane w katalogu **Pliki**, w którym możesz przeglądać pliki multimedialne (nagrania wideo, obrazy, pliki muzyczne i inne), zmieniać nazwy plików, instalować aplikacje w telefonie itd.

6.4 Udostępnianie połączenia danych telefonu

Możesz udostępnić połączenie danych telefonu dla jednego komputera poprzez kabel USB (tethering USB) lub maks. ośmiu urządzeń jednocześnie poprzez Bluetooth lub zmieniając swój telefon w przenośny punkt dostępu Wi-Fi.

Udostępnianie połączenia może wiązać się z dodatkowymi opłatami nakładanymi przez operatora sieci. Dodatkowe opłaty mogą zostać nałożone również w przypadku korzystania z roamingu.

Udostępnianie połączenia danych telefonu poprzez kabel USB

Za pomocą kabla USB znajdującego się w zestawie podłącz telefon do portu USB komputera.

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Wybierz **Więcej... > Tethering, przenośny hotspot**.
3. Dotknij przełącznika obok kategorii **Tethering USB**, aby aktywować/dezaktywować tę funkcję.

Udostępnianie połączenia danych telefonu poprzez przenośny punkt dostępu Wi-Fi

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Wybierz **Więcej > Tethering, przenośny hotspot > Przenośny hotspot Wi-Fi**.
3. Dotknij przełącznika , aby aktywować/dezaktywować tę funkcję.

Udostępnianie połączenia danych telefonu poprzez Bluetooth

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Wybierz **Więcej... > Tethering, przenośny hotspot**.
3. Dotknij przełącznika obok kategorii **Tethering przez Bluetooth**, aby aktywować tę funkcję.

Zmiana nazwy i zabezpieczanie przenośnego punktu dostępu

Po włączeniu przenośnego punktu dostępu Wi-Fi możesz zmienić nazwę sieci Wi-Fi (SSID) i zabezpieczyć ją.

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Wybierz **Więcej... > Tethering, przenośny hotspot**.
3. Wybierz opcję **Ustaw hotspot Wi-Fi**, aby zmienić SSID sieci lub ustawienia zabezpieczeń sieci.

4. Wybierz opcję **ZAPISZ**.

6.5 Łączenie z wirtualnymi sieciami prywatnymi

Wirtualne sieci prywatne (VPN) umożliwiają łączenie się z zasobami zabezpieczonych sieci lokalnych z poziomu sieci zewnętrznej. Sieci VPN są zwykle używane przez korporacje, szkoły oraz inne instytucje, aby użytkownicy mogli łączyć się z ich zasobami spoza zasięgu tej sieci lub z poziomu sieci bezprzewodowej.

Dodawanie sieci VPN

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Przejdź do menu **Więcej > VPN**, a następnie dotknij .
3. Aby skonfigurować ustawienia sieci VPN, postępuj zgodnie z poleceniami administratora wyświetlanymi na ekranie.
4. Wybierz opcję **ZAPISZ**.

Sieć VPN zostanie dodana do listy na ekranie ustawień VPN.

Przed dodaniem sieci VPN należy ustawić wzór blokowania ekranu, kod PIN lub hasło w telefonie.

Łączenie/rozłączanie się z siecią VPN

Łączenie się z siecią VPN:

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Przejdź do menu **Więcej... > VPN**.
3. Wyświetlone zostaną dodane sieci VPN; dotknij nazwy sieci VPN, z którą chcesz się połączyć.
4. W wyświetlonym oknie dialogowym wprowadź wymagane dane uwierzytelniające i wybierz opcję **POŁĄCZ**.

Odłączanie:

Otwórz panel powiadomień i dotknij powiadomienia informującego o odłączeniu od sieci VPN.

Edytowanie/usuwanie sieci VPN

Edytowanie sieci VPN:

1. Dotknij na pasku szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **ustawień**.
2. Przejdź do menu **Więcej... > VPN**.
3. Wyświetlone zostaną dodane sieci VPN; dotknij i przytrzymaj nazwę sieci VPN, którą chcesz edytować.
4. W wyświetlonym oknie wybierz opcję **Edytuj profil**.
5. Po zakończeniu edytowania wybierz opcję **ZAPISZ**.

Usuwanie:

Dotknij i przytrzymaj nazwę sieci VPN, którą chcesz usunąć. W wyświetlonym oknie dialogowym wybierz opcję **Usuń profil**.

7 Aplikacje multimedialne

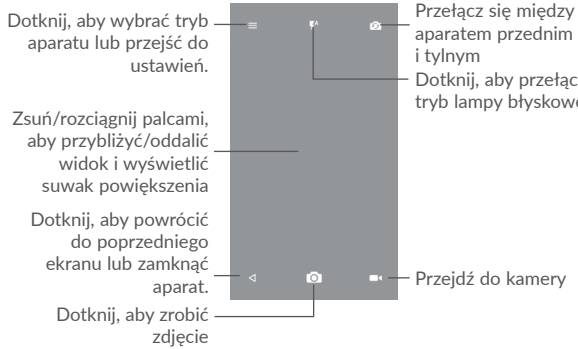
7.1 Aparat

Twój telefon wyposażony jest w aparat umożliwiający robienie zdjęć i tworzenie nagrań wideo.

Zanim rozpoczniesz korzystanie z aparatu, upewnij się, że osłona obiektywu została usunięta i nie będzie negatywnie wpływała na jakość obrazu.

Aby zrobić zdjęcie, gdy telefon jest aktywny, dotknij ikony **Aparatu** na ekranie głównym.

Jeżeli telefon jest zablokowany, wciśnij przycisk zasilania i przeciągnij ikonę aparatu w lewo, aby włączyć aparat.



Robienie zdjęć

Ekran pełni funkcję wizjera. Najpierw nakieruj wizjer na obiekt lub krajobraz, a następnie dotknij ikony , aby zrobić zdjęcie. Zdjęcia zapisywane są automatycznie. Możesz także nacisnąć i przytrzymać , aby zrobić zdjęcia seryjne.

Nagrywanie filmów

Dotknij symbolu w prawym dolnym rogu ekranu, aby rozpocząć nagrywanie. Podczas nagrywania możesz robić zdjęcia, naciskając środkową ikonę .

Aby zatrzymać nagrywanie, dotknij symbolu . Film zostanie zapisany automatycznie.

7.1.1 Tryb aparatu

Przed zrobieniem zdjęcia/nakręceniem filmu dotknij ikony , aby wybrać tryb aparatu.

Aparat z tyłu telefonu

- **Tryb automatyczny** — Włączenie trybu automatycznego.
- **HDR** — Zdjęcia HDR (high-dynamic range) lepiej oddają rzeczywiste wrażenia wzrokowe poprzez syntezowanie obrazów z różnymi czasami ekspozycji.
- **Pano** — Włącz funkcję panoramy. Dotknij przycisku migawki, aby rozpocząć wykonywanie zdjęcia panoramicznego. Poruszaj miarowo telefonem w kierunku wyznaczonym przez linię widoczną na ekranie. Po wypełnieniu ramki podglądu telefon automatycznie zapisze zdjęcie.
- **Skaner** — Dotknij, aby zeskanować kod QR
- **Zbliżenie twarzy** — W trybie Zbliżenie twarzy aparat automatycznie upiększa twarz po zrobieniu zdjęcia.

7.1.2 Ustawienia

Przed zrobieniem zdjęcia/nagraniem wideo dotknij ikony ☰ i ⚙, aby wprowadzić własne ustawienia dla trybu ramek.

Zdjęcie

- **Rozmiar** — Dotknij, aby ustawić rozmiar zdjęć.
- **Czasomierz** — Dotknij, by ustawić czasomierz aparatu.
- **Oznaczanie GPS** — Dotknij, aby włączyć/wyłączyć oznaczanie GPS podczas robienia zdjęcia.
- **Dźwięk migawki** — Użyj przełącznika, aby włączyć/wyłączyć dźwięk migawki podczas robienia zdjęć.
- **Siatka** — Użyj przełącznika, aby włączyć/wyłączyć widok siatki. Siatka dzieli ekran na jednakowe części i pomaga w tworzeniu lepszych kompozycji, ułatwiając równe rozmieszczenie elementów takich jak linia horyzontu lub kontury budynków.
- **Ekspozycja** — Dotknij, aby wprowadzić wartość ekspozycji.
- **ZSL** — Dotknij, aby włączyć/wyłączyć ZSL (Zero Second Later). Uruchomienie tej funkcji pozwoli na przechwytywanie widoków z aparatu bez opóźnień.
- **Antypasmowanie** — Dotknij, aby ustawić pasmowanie w celu dostosowania różnych częstotliwości światła.

Wideo

- **Jakość wideo** — Dotknij, aby skonfigurować wyjście i rozdzielczość skanowania progresywnego.
- **Nagrywanie dźwięku** — Użyj przełącznika, aby włączyć/wyłączyć nagrywanie filmów z dźwiękiem.

Ustawienia aparatu

- **Pamięć** — Dotknij, aby ustawić domyślną lokalizację pamięci zdjęć i filmów.

7.2 Galeria

Galeria pełni funkcję odtwarzacza multimedialnego, który umożliwia przeglądanie zdjęć i odtwarzanie filmów.

Aby uzyskać dostęp do Galerii, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji ⋯ i wybierz opcję **Galeria**.



Dotknij, aby zaznaczyć kategorie: **Rolka z aparatu**, **Albumy, Lokalizacje, Czas, Filmy**

Dotknij, aby uruchomić opcję **Pokaz slajdów** lub **Wybierz element**.

Dotknij, aby uruchomić **Aparat**.

Przeciągnij widok w górę lub w dół, aby zobaczyć więcej zdjęć lub albumów.

Podgląd zdjęcia/odtwarzanie pliku wideo

Zdjęcia i pliki wideo są pogrupowane w albumy wyświetlane w **Galerii**.

- Dotknij wybranego albumu. Wszystkie znajdujące się w nim zdjęcia i filmy zostaną wyświetlone na ekranie.
- Dotknij zdjęcia/wideo, aby otworzyć/odtworzyć.
- Przesuń palcem w lewo lub prawo, aby wyświetlić poprzednie lub następne zdjęcie/film.

Obróbka zdjęć

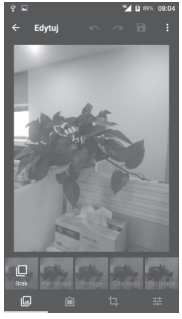
Możesz zmodyfikować zdjęcie, obracając je lub przycinając, udostępnić zdjęcie znajomym, ustawić jako identyfikator kontaktu lub tapetę itd.

Zlokalizuj żądane zdjęcie i dotknij go w trybie pełnoekranowym. Dotknij ikony ⋖, aby udostępnić zdjęcie, lub ikony ✎, aby je edytować. Dotknij ⋮ i wybierz opcję **Ustaw jako...**, aby użyć zdjęcia jako identyfikatora kontaktu, zdjęcia w aplikacji WhatsAPP lub tapety.



Dotknij w trybie pełnoekranowym, aby edytować zdjęcie za pomocą **Edytora**.

Edytor



Wykorzystuj efekty takie jak **pięść, retro, czerń i biel, odbarwienie** itp.

Dodaj ramkę.

Przytnij, wyprostuj, obróć, przerzuć lub **rysuj** obraz.

Dostosuj kolory zdjęcia.

Operacje na wielu plikach

Galeria posiada funkcję zaznaczania wielokrotnego, możesz więc modyfikować całe grupy albumów/zdjęć/plików wideo.

Na ekranie zawierającym listę albumów, zdjęć i filmów dotknij , a następnie **Wybierz element**, aby włączyć tryb modyfikacji wielu plików (możesz także nacisnąć i przytrzymać jeden album/zdjęcie/film), a następnie wybierz dotknięciem kolejne filmy/zdjęcia, które chcesz modyfikować. Dotknij , aby udostępnić (tylko dla zdjęć i filmów), lub , aby usunąć wybrane elementy.

7.3 Miks

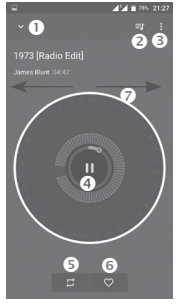
Za pomocą telefonu możesz odtwarzać pliki muzyczne zapisane w pamięci telefonu lub na karcie microSD. Pliki muzyczne możesz przesyłać z komputera na telefon lub kartę microSD za pomocą kabla USB.

Aby posłuchać muzyki, wybierz opcję **Miks** na ekranie głównym. Dotknij , aby to rozwinąć ekran Muzyka.

Utwory muzyczne uporządkowane są w pięciu kategoriach: **UTWORY, ALBUMY, WYKONAWCY, LISTY ODTWARZANIA, GATUNKI.** Dotknij wybranej zakładki, aby wyświetlić listę.

7.3.1 Odtwarzanie plików muzycznych

Dotknij utworu, aby go odtworzyć.



❶ Ukryj ekran odtwarzania.

❷ Otwórz kolejkę odtwarzania.

❸ Otwórz menu opcji.

❹ Odtwarzaj/zatrzymaj.

❺ Dotknij ikony, aby zmienić tryb powtarzania: **Powtarzanie wszystkich utworów, Powtarzanie obecnego utworu, Powtarzanie jest wyłączone**.

❻ Dodaj do ulubionych.

❼ Przesuń w prawo lub w lewo, aby przejść do następnego lub poprzedniego utworu z albumu, listy odtwarzania lub losowo wybrać kolejny utwór.

Podczas odtwarzania utworów w trybie Miks możesz zatrzymywać i kontynuować odtwarzanie lub pomijać utwory, nawet jeśli ekran jest zablokowany.

8 Inne

8.1 Pliki

Aby zarządzać plikami zapisanymi w telefonie, dotknij zakładki aplikacji na ekranie głównym, a następnie wybierz **Pliki**.

Aplikacja **Pliki** obsługuje zarówno pliki zapisane na zewnętrznej karcie SD, jak i w pamięci telefonu.

Aplikacja **Pliki** wyświetla wszystkie dane znajdujące się na karcie microSD oraz w pamięci telefonu, w tym aplikacje, pliki multimedialne, filmy wideo, zdjęcia lub pliki dźwiękowe, a także wszystkie dane przesłane przez Bluetooth, za pomocą kabla USB itd.

Po zgraniu aplikacji z komputera na telefon możesz łatwo znaleźć ją w Menedżerze plików. Po wybraniu zostanie ona zainstalowana w Twoim telefonie.

Pliki umożliwiają skuteczne wykonywanie następujących podstawowych czynności: tworzenie (pod)folderów, otwieranie folderów/plików, przeglądanie, zmiana nazwy, kopiowanie, usuwanie, odtwarzanie, udostępnianie itp.

8.2 Dyktafon

Aby nagrać plik dźwiękowy lub notatkę głosową, dotknij zakładki aplikacji na ekranie głównym, a następnie wybierz **Dyktafon**.

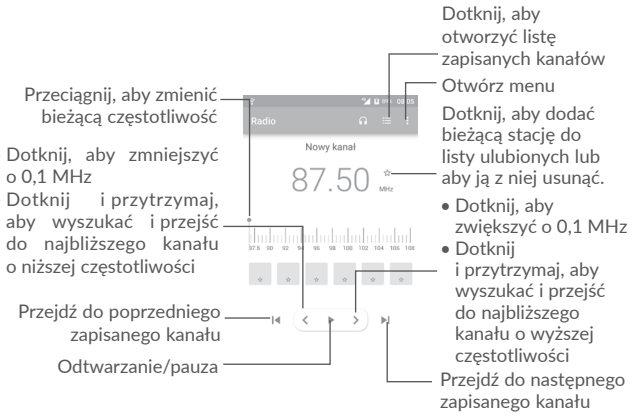
Dyktafon umożliwia nagrywanie głosu/dźwięku w wymiarze sekundowym lub godzinowym.

8.3 Radio

Twój telefon wyposażony jest w radio [1]z funkcją RDS[2]. Aplikacja może pełnić funkcję tradycyjnego radia z zapisanymi kanałami lub, w przypadku stacji zapewniających usługę Visual Radio, wyświetlać jednocześnie informacje graficzne dotyczące danego programu.

Aby posłuchać radia, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Radio**.

Podłącz zestaw słuchawkowy, aby posłuchać radia. Zestaw pełni funkcję anteny radiowej.



[1] Jakość odbieranej transmisji zależy od zasięgu nadajnika radiowego znajdującego się na danym obszarze.

[2] Jest ona również zależna od operatora sieci i rynku.

Dostępne opcje:

• **Zapisz kanały**	Zapisz bieżącą stację na liście kanałów.
• **Wyszukaj kanały**	Przeszukaj dostępne częstotliwości.
• **Usuń**	Usuń bieżący kanał.
• **Podaj częstotliwość**	Wprowadź ręcznie częstotliwość, aby odbierać wybrany kanał.
• **Informacje o stacji**	Zaznacz to pole, jeżeli chcesz, aby wyświetlane były informacje o stacji.
• **Zakończ**	Wyłączanie radia.

8.4 Onetouch Launcher

Onetouch Launcher obsługuje nieodczytane powiadomienia o **połączeniach, wiadomościach** lub **wydarzeniach z kalendarza** itp., jeżeli zezwolono na dostęp do tych aplikacji.

Przy pierwszym uruchomieniu telefonu zezwól na dostęp w kreatorze konfiguracji, wybierając przycisk **Zezwól** w oknie dialogowym, które pojawi się na ekranie aplikacji **Onetouch Launcher**. Możesz także przejść do menu **Ustawienia > Aplikacje > Onetouch Launcher > Uprawnienia** i zezwolić na dostęp za pomocą poszczególnych przełączników lub dotknąć ⋮ i wybrać opcję **Wszystkie zezwolenia**.

8.5 Centrum użytkownika

Konto OneTouch umożliwia korzystanie z **Centrum użytkownika** i dostęp do różnorodnych usług i wsparcia: możesz przeglądać często zadawane pytania, pobrać podręcznik użytkownika, zapisywać pliki w chmurze itd.

Podaj nazwę konta i hasło, aby się zalogować. Jeżeli nie masz konta, wybierz opcję **Zarejestruj się** i postępuj według instrukcji na ekranie, aby utworzyć nowe konto.

8.6 Wsparcie użytkownika



Wsparcie użytkownika umożliwia dostęp do najczęściej zadawanych pytań oraz instrukcji obsługi, rozwiązywanie problemów itd. Tą drogą możesz także przekazywać nam swoje komentarze.

8.7 Smart Suite



Smart Suite ułatwia zarządzanie urządzeniem z systemem Android z komputera poprzez kabel USB lub połączenie Wi-Fi.

- **Kontakty**

  Umożliwia tworzenie kopii zapasowych kontaktów, abyś nigdy więcej nie musiał się martwić w przypadku utraty, uszkodzenia lub zmiany telefonu bądź dostawcy usług.

- **Wiadomości**

  Uwalnia od uciążliwego wpisywania tekstu z poziomu klawiatury. Wszystkie wiadomości są łatwo dostępne i doskonale zorganizowane.

- **Kalendarz**

  Umożliwia synchronizację zdarzeń pomiędzy telefonem a programem Outlook oraz tworzenie i edytowanie nowych zdarzeń na komputerze.

- **Zdjęcia**

  Umożliwia łatwe importowanie zdjęć z komputera lub telefonu i organizowanie ich w różnych albumach, znacznie ułatwiając zarządzanie nimi.

- **Pliki wideo**

  Umożliwia wczytywanie plików wideo z komputera do telefonu i odtwarzanie ich.

- **Pliki muzyczne**

  Umożliwia szybkie wyszukiwanie ulubionych plików na komputerze, zarządzanie Biblioteką i korzystanie z łatwego w obsłudze cyfrowego odtwarzacza w komórce.

- **Aplikacje**

  Umożliwia importowanie pobranych aplikacji mobilnych i instalowanie ich w telefonie po synchronizacji.

- **Kopie zapasowe**

  Umożliwia sporządzanie kopii zapasowych kontaktów, wiadomości, kalendarza, zdjęć i aplikacji oraz importowanie plików kopii zapasowej do telefonu.

Obsługiwane systemy operacyjne

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

9 Aplikacje Google [1] .....

Aplikacje Google są fabrycznie instalowane w telefonie, aby użytkownicy mogli cieszyć się większym wyborem funkcji.

Niniejszy rozdział zawiera skrócony opis aplikacji. Szczegółowe opisy i instrukcje użytkownika znajdują się na odpowiednich stronach internetowych lub wewnątrz aplikacji.

Zalecamy logowanie się do aplikacji za pomocą konta Google, co umożliwi maksymalne wykorzystanie ich funkcji.

9.1 Sklep Play

To oficjalny sklep z aplikacjami dla systemu operacyjnego Android, który umożliwia użytkownikom przeglądanie i pobieranie aplikacji i gier. Aplikacje dzielą się na darmowe i płatne.

Wyszukaj potrzebną aplikację w Sklepie Play, pobierz ją i zainstaluj według instrukcji. Możesz także usuwać oraz aktualizować aplikacje i zarządzać pobranymi plikami.

9.2 Chrome

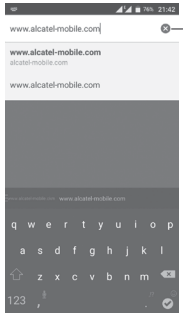
Za pośrednictwem przeglądarki Chrome możesz swobodnie surfować po sieci. Zsynchronizuj ją z Twoim kontem Google, aby uzyskać dostęp do zakładek, historii przeglądania i ustawień z innych urządzeń, na których używasz przeglądarki Chrome.

Aby przeglądać strony internetowe, przejdź do ekranu głównego i wybierz ikonę Chrome z zasobnika Ulubione.

Wyświetlanie stron internetowych

Na ekranie przeglądarki Chrome dotknij pola URL znajdującego się w górnej części strony, wpisz adres strony internetowej, a następnie wybierz na klawiaturze Swiftkey lub dotknij na klawiaturze Google, aby potwierdzić.

[1] Dostępność jest zależna od modelu telefonu.



Wyczyść pole wyszukiwania

Dotknij , aby uzyskać dostęp do opcji i ustawień.

9.3 Gmail

Konto Gmail, czyli usługa poczty elektronicznej oferowana przez Google, ustawiane jest w trakcie pierwszej konfiguracji telefonu. Konto Gmail w telefonie można automatycznie zsynchronizować z kontem Gmail w Internecie. Dzięki tej aplikacji możesz odbierać i wysyłać pocztę elektroniczną, zarządzać etykietami, archiwizować wiadomości itd.

Otwieranie poczty Gmail

Przejdź do ekranu głównego i wybierz ikonę **Gmail** z zasobnika Ulubione.

Aplikacja Gmail wyświetla wiadomości i wątki z jednego konta. Jeżeli posiadasz więcej kont, możesz dodać je po dotknięciu ikony , a następnie (obok nazwy konta w widoku skrzynki odbiorczej) i wybraniu opcji **Dodaj konto**. Możesz przełączać się pomiędzy dodanymi kontami, dotykając nazwy konta, które chcesz wyświetlić.

Tworzenie i wysyłanie wiadomości e-mail

1 Dotknij w widoku skrzynki odbiorczej.

2 Podaj adresy e-mail odbiorców w polu **Do**.

3 Jeśli to konieczne, dotknij ikony menu **DW/UDW**, aby dodać kopię lub ukrytą kopię wiadomości.

4 Wpisz temat i treść wiadomości.

5 Naciśnij przycisk i wybierz opcję **Załącz plik**, aby dodać załącznik.

6 Następnie dotknij ikony , aby wysłać.

7 Jeśli nie chcesz, aby wiadomość została wysłana od razu, dotknij ikony i wybierz opcję **Zapisz wersję roboczą** lub naciśnij przycisk **Wstecz**, aby zapisać kopię. Jeżeli chcesz wyświetlić wersję roboczą, dotknij nazwy konta, aby wyświetlić wszystkie etykiety, a następnie wybierz zakładkę **Wersje robocze**.

Jeśli nie chcesz wysłać ani zapisać wiadomości, możesz dotknąć , a następnie wybrać opcję **Odrzuć**.

Aby dodać podpis, z poziomu skrzynki odbiorczej dotknij ikony i przejdź do menu **Ustawienia**, wybierz konto, a następnie naciśnij pole **Podpis**.

Odbieranie i odczytywanie wiadomości e-mail

Odebranie nowej wiadomości e-mail sygnalizowane jest dzwonkiem lub wibracjami, a na pasku stanu pojawia się ikona .

Dotknij i przeciągnij w dół pasek stanu, aby otworzyć panel powiadomień, i dotknij nowej wiadomości e-mail, aby ją otworzyć. Możesz również przejść do skrzynki odbiorczej konta Gmail i dotknąć wiadomości, aby ją odczytać.

Możesz wyszukiwać wiadomości e-mail według nadawcy, odbiorcy, tematu itd.

1 Z poziomu ekranu Odebrane dotknij ikony .

2 W polu tekstowym wprowadź słowo kluczowe, które chcesz wyszukać, i naciśnij przycisk na klawiaturze ekranowej.

Odpowiadanie lub przesyłanie wiadomości e-mail

- **Odpowiedz** — Dotknij symbolu w widoku wiadomości, aby na nią odpowiedzieć.
- **Odpowiedz wszystkim** — Dotknij ikony i wybierz opcję **Odpowiedz wszystkim**, aby wysłać wiadomość do wszystkich adresatów w pętli.
- **Przekaż dalej** — Dotknij ikony i wybierz opcję **Przekaż dalej**, aby przesłać otrzymaną wiadomość do innych adresatów.

9.4 Mapy

Mapy Google to aplikacja umożliwiająca przeglądanie zdjęć satelitarnych, map i panoramicznych widoków ulicy 360°, zapoznawanie się z aktualnymi informacjami o ruchu drogowym oraz planowanie tras pieszych, samochodowych lub wykorzystujących transport publiczny. Za jej pomocą możesz określić swoje położenie, wyszukać miejsce, do którego chcesz się udać lub łatwo zaplanować trasę na wycieczkę.

9.5 YouTube

YouTube to aplikacja znanej platformy udostępniania filmów wideo, umożliwiająca użytkownikom ich przesyłanie, oglądanie i dzielenie się ze znajomymi. Wśród udostępnianych filmów można znaleźć amatorskie filmiki, nagrania z telewizji, klipy muzyczne oraz inne treści, takie jak blogi wideo, filmy lub materiały edukacyjne. Serwis obsługuje funkcję przesyłania strumieniowego, dzięki której dany film możesz zacząć oglądać niemal w momencie rozpoczęcia jego pobierania z Internetu.

9.6 Dysk Google

To usługa przechowywania i synchronizacji plików utworzona przez Google, której użytkownicy mogą zapisywać, edytować i udostępniać pliki w chmurze.

Dysk umożliwia bezpieczny i łatwy dostęp do plików z dowolnego urządzenia poprzez logowanie do konta Google. Pliki lub foldery można udostępniać prywatnie konkretnym użytkownikom posiadającym konto Google.

9.7 Muzyka Google Play

Opracowana przez Google usługa umożliwiająca strumieniową transmisję muzyki, a zarazem internetowa płytoteka.

Uzyskaj dostęp do bogatych zbiorów muzyki i słuchaj jej za darmo. Poza udostępnianiem usługi strumieniowej transmisji muzyki na urządzeniach podłączonych do Internetu, aplikacja Muzyka Google Play umożliwia także zapisywanie utworów i odtwarzanie ich w trybie offline. Utwory kupione poprzez serwis Muzyki Google są automatycznie dodawane do konta użytkownika.

9.8 Filmy Google Play

Dzięki aplikacji Filmy Google Play uzyskasz łatwy dostęp do filmów i seriali. Możesz także pobierać i oglądać je w trybie offline. W przypadku wybranych treści możliwe jest jedynie wypożyczenie lub zakup.

9.9 Hangouts

Google Hangouts to platforma komunikacyjna opracowana przez Google, umożliwiająca łatwą wymianę wiadomości, rozmowy wideo, wysyłanie SMS-ów oraz funkcje VoIP. Wystarczy dodać znajomych, aby rozpocząć rozmowę. Wszystkie kontakty dodane do Hangouts z poziomu aplikacji lub strony internetowej będą wyświetlane na liście znajomych

9.10 Zdjęcia

Zdjęcia Google to łatwy sposób na przechowywanie i robienie kopii zapasowych zdjęć i filmów. Aplikacja automatycznie analizuje pliki i organizuje je w grupy, ułatwiając szybkie odnajdywanie potrzebnych zdjęć.

9.11 Keep

Aplikacja do sporządzania notatek opracowana przez Google.

Dodawaj zdjęcia, listy i nagrania do swoich notatek i ustawiaj przypomnienia aktywowane o danej godzinie lub w wybranym miejscu. Google Keep umożliwia porządkowanie notatek według etykiet oraz wyszukiwanie według kolorów lub według tego, czy zawierają przypomnienia, pliki audio, zdjęcia lub listy.

9.12 Tłumacz

Darmowa usługa tłumaczenia automatycznego opracowana przez Google, która obsługuje wiele języków i umożliwia tłumaczenie tekstów, mowy, obrazów lub plików wideo w czasie rzeczywistym.

Serwis oferuje także nakładki kompatybilne z systemem Android, które pozwalają na błyskawiczne tłumaczenie tekstu lub automatyczne wykrywanie języka na podstawie mowy.

10 Ustawienia

Aby przejść do menu **Ustawień**, z poziomu ekranu głównego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Ustawienia**.

10.1 Sieci zwykłe i bezprzewodowe

10.1.1 Wi-Fi

Dzięki Wi-Fi możesz korzystać z Internetu bez używania karty SIM zawsze wtedy, gdy znajdujesz się w zasięgu sieci bezprzewodowej. Aby podłączyć telefon do sieci bezprzewodowej, wystarczy wybrać ekran **Wi-Fi** i skonfigurować punkt dostępowy.

Szczegółowe instrukcje korzystania z Wi-Fi znajdują się w części „**6.1.2 Wi-Fi**”.

10.1.2 Bluetooth

Bluetooth umożliwia wymianę danych (plików wideo, obrazów, muzyki itd.) z innym urządzeniem obsługującym Bluetooth (telefonem, komputerem, zestawem słuchawkowym, zestawem głośnomówiącym itd.) znajdującym się w niewielkiej odległości.

Więcej informacji o Bluetooth znajduje się w części „6.2 Łączenie z urządzeniami Bluetooth”.

10.1.3 Karty SIM

Dotknij, aby przypisać kartę SIM 1 lub SIM 2 do funkcji takich jak łączenie się z siecią, nawiązywanie połączeń oraz wysyłanie wiadomości SMS.

10.1.4 Użycie danych

Dane mobilne

Aby włączyć/wyłączyć opcję przesyłania danych, naciśnij przełącznik .

Jeżeli nie korzystasz z opcji przesyłania danych poprzez sieci komórkowe, wyłącz opcję **Dane komórkowe**, aby uniknąć wysokich opłat za użytkowanie danych w lokalnych sieciach komórkowych, zwłaszcza jeżeli nie podpisałeś umowy o przesyłaniu danych.

Limit danych mobilnych

Po aktywowaniu danych komórkowych dotknij przełącznika, aby ustawić limit danych komórkowych. Przeciągnij znacznik limitu i linie ostrzeżenia i określ maksymalną ilość danych, jaką chcesz zużywać.

Jeżeli ustawisz **Limit danych komórkowych**, przesyłanie danych będzie niemożliwe po osiągnięciu określonego limitu. Możesz także wybrać cykl użycia danych, aby wyświetlić statystyki zużycia danych przez telefon z wykazem poszczególnych aplikacji.

Naciśnij ⋮, aby wyświetlić więcej ustawień związanych z użyciem danych.

Transfer danych jest mierzony przez Twój telefon i może się różnić od rozliczenia prowadzonego przez operatora.

10.1.5 Więcej\Tryb samolotowy

Aby jednocześnie wyłączyć wszystkie połączenia bezprzewodowe (Wi-Fi, Bluetooth i inne), włącz **Tryb samolotowy** za pomocą przełącznika.

Możesz także wybrać **Tryb samolotowy** w opcjach telefonu wyświetlanych po naciśnięciu **przycisku zasilania**.

10.1.6 Więcej\Tethering, przenośny hotspot

Ta funkcja pozwala na udostępnianie połączenia danych telefonu poprzez kabel USB lub wykorzystywania go jako przenośnego punktu dostępu Wi-Fi (zob. część „6.4 Udostępnianie przesyłania danych telefonu").

10.1.7 Więcej\VPN

Komórkowa wirtualna sieć prywatna (komórkowa sieć VPN lub mVPN) zapewnia urządzeniom przenośnym dostęp do zasobów sieci i oprogramowania w sieci domowej podczas połączenia przez inne sieci bezprzewodowe lub przewodowe. Sieci VPN wykorzystywane są w określonym środowisku pracy, gdzie wymagane jest, aby sesje aplikacji pozostawały otwarte przez cały dzień pracy; użytkownicy bowiem korzystają z różnych sieci bezprzewodowych, napotykają przerwy w połączeniu lub zawieszają i wznawiają działanie urządzeń w celu wydłużenia czasu działania baterii. Tradycyjna sieć VPN nie sprawdza się w takich okolicznościach, ponieważ może nastąpić zakłócenie działania tunelu sieci i odłączenie aplikacji, przekroczenie limitu czasowego, błąd lub nawet awaria komputera.

Więcej informacji o sieci VPN znajduje się w części „6.5 Łączenie z wirtualnymi sieciami prywatnymi".

10.1.8 Więcej\Sieci komórkowe

Dane w roamingu

Dotknij przełącznika, aby zezwolić na transmisję danych w roamingu.

Jeżeli nie planujesz korzystać z transmisji danych w roamingu, wyłącz opcję **Dane w roamingu**, aby uniknąć wysokich opłat.

Pokaż przypomnienie o roamingu

Dotknij, aby wybrać częstotliwość przypominania o roamingu.

Preferowany tryb sieci

Dotknij, aby wybrać preferowaną sieć komórkową.

Ulepszony tryb 4G LTE[1]

Przełącz, aby włączyć tę funkcję i poprawić jakość komunikacji głosowej i inne funkcje.

Punkty dostępowe

W tym menu możesz wybrać preferowaną sieć APN.

Operatorzy sieci

Wybierz operatora sieci.

10.1.9 Więcej.../Alerty o zagrożeniu

Ustawienia alertów o zagrożeniu

- **Prezydenckie:** Alerty prezydenckie są zawsze wyświetlane.
- **Pokaż krytyczne zagrożenia:** Zaznacz pole, aby odbierać alerty o krytycznych zagrożeniach dla życia i mienia.
- **Pokaż poważne zagrożenia:** Zaznacz pole, aby odbierać alerty o poważnych zagrożeniach dla życia i mienia.
- **Pokaż alerty AMBER:** Zaznacz pole, aby otrzymywać powiadomienia alarmowe o uprowadzeniu dziecka.
- **Włącz powiadomienia:** Zaznacz to pole, aby włączyć transmisję alertów o zagrożeniu.
- **Czas trwania dźwięku alertu:** Dotknij, by ustawić czas trwania alertu.

(1) Tylko POP 4 PLUS (5056X, 5056D).

- **Przypomnienie o alercie:** Dotknij, by ustawić częstotliwość przypominania o alercie.
- **Wibracje:** Zaznacz pole, aby włączyć funkcję wibracji podczas otrzymywania alertów.
- **Dźwięk:** Zaznacz pole, aby włączyć funkcję dźwięków podczas otrzymywania alertów.
- **Czytaj treść alertu:** Zaznacz to pole, aby zezwolić na odczytywanie treści alertów.

Ustawienia ETWS

- **Pokaż transmisje testowe ETWS:** Zaznacz pole, aby wyświetlać transmisje testowe systemu ostrzegania o trzęsieniach ziemi i tsunami.

10.2 Urządzenie

10.2.1 Wyświetlacz

W tym menu możesz dostosować jasność ekranu, tapetę, czas wygaszenia ekranu, rozmiar czcionki itd.

Jeżeli chcesz, aby zawartość ekranu obracała się razem z urządzeniem, dotknij **Autoobracanie ekranu > Obróć zawartość ekranu**.

10.2.2 Blokada ekranu

Skróty funkcyjne

Dotknij, aby dostosować skróty do aplikacji wyświetlane na ekranie blokady.

Blokada ekranu

Dotknij, aby wybrać metodę odblokowywania ekranu. Ekran odblokować możesz na przykład przeciągnięciem ekranu, wprowadzeniem hasła, narysowaniem wzoru itd.

Wzór jest widoczny

Włącz tę funkcję przełącznikiem, aby wzór był widoczny. Funkcja ta jest dostępna tylko po skonfigurowaniu wzoru blokady ekranu.

Blokuj automatycznie

Dotknij, aby określić czas, po którym telefon zostanie zablokowany. Funkcja ta jest dostępna tylko po skonfigurowaniu blokady ekranu.

Natychmiastowe blokowanie przyciskiem zasilania

Gdy funkcja ta jest uruchomiona, naciśnięcie przycisku zasilania powoduje zablokowanie ekranu. Funkcja ta jest dostępna tylko po skonfigurowaniu blokady ekranu.

Wiadomość na ekranie blokady

Dotknij, aby wprowadzić informacje właściciela, które wyświetlą się w oknie blokady ekranu. Funkcja ta nie jest aktywna bez ustawionej blokady ekranu.

Inteligentne odblokowywanie

Inteligentne odblokowywanie umożliwia skonfigurowanie zaufanych urządzeń, miejsc, twarzy, głosu itp. Telefon rozpoznaje wprowadzone sygnały związane np. z ustaloną odległością od domu, systemu Bluetooth w samochodzie itp. Po rozpoznaniu sygnału telefon pozostanie odblokowany, gdy będziesz mieć go przy sobie.

Funkcja ta jest dostępna tylko po skonfigurowaniu blokady ekranu.

10.2.3 Dźwięk i powiadomienie

W ustawieniach dźwięku możesz skonfigurować dzwonki dla różnych wydarzeń i środowisk.

- **Dźwięk** — Przesuń, aby dostosować poziom głośności multimediów, alarmu, dzwonka itd.
- **Tryb słuchawkowy** — Zaznacz pole, aby włączyć tryb słuchawkowy. Dzwonek będzie słyszalny wyłącznie w zestawie słuchawkowym, jeśli jest podłączony.
- **Wibracje również przy połączeniach** — Użyj przełącznika, aby włączyć powiadamianie wibracjami o połączeniach przychodzących.
- **Nie przeszkadzać** — Wybierz, jakie powiadomienia chcesz otrzymywać w tym trybie.
- **Dzwonek telefonu** — Ustaw dzwonek dla połączeń przychodzących.
- **Domyślny dzwonek powiadomienia** — Ustaw domyślny dzwonek powiadomień.
- **Inne dźwięki** — Użyj przełącznika, aby włączyć dźwięki wybierania numeru, dźwięk blokady ekranu, dźwięki oraz wibracje przy dotknięciu. W tym menu możesz także dostosować opcję **Czas trwania wibracji przy dotyku**.
- **Włączono efekt dźwiękowy Arkamys** — Użyj przełącznika, aby włączyć efekt dźwiękowy Arkamys.

- **Powiad. na ekranie blok.** — Wybierz, czy chcesz wyświetlać całą treść powiadomienia lub w ogóle nie wyświetlać powiadomień podczas blokady urządzenia.
- **Powiadomienia aplikacji** — W tym menu możesz blokować powiadomienia aplikacji, nadawać priorytety oraz włączać funkcję podglądu.
- **Dostęp do powiadomień** — Dotknij, aby wyświetlić aplikacje odczytujące powiadomienia.
- **Dostęp w trybie Nie przeszkadzać** — Dotknij, aby wyświetlić aplikacje żądające dostępu w trybie **Nie przeszkadzać**.
- **Dzwonek włączania i wyłączania telefonu** — Użyj przełącznika, aby aktywować dzwonek podczas włączania lub wyłączania telefonu.

10.2.4 Aplikacje

Ustawienia aplikacji służą do przeglądania szczegółowych informacji dotyczących aplikacji zainstalowanych w Twoim telefonie, zarządzania ich danymi oraz wymuszania zatrzymania działania aplikacji, a także umożliwiają ustawienie zapytania o zgodę na instalację aplikacji pobranych ze stron internetowych lub za pomocą poczty elektronicznej itd.

10.2.5 Pamięć i USB

To menu pozwala na kontrolę całkowitej oraz dostępnej pamięci w telefonie i na karcie microSD, a także zarządzanie kartą microSD.

10.2.6 Bateria

W tym oknie możesz wybrać, czy chcesz wyświetlać procentowy stan baterii na pasku stanu lub włączyć inteligentne oszczędzanie energii.

Możesz także przeglądać dane na temat zużycia baterii od ostatniego pełnego naładowania. Ekran ten pokazuje też stan baterii i czas, jaki pozostał do rozładowania. Dotknij jednej kategorii, aby uzyskać informację o określonym poborze energii.

Możesz dostosować zużycie energii za pomocą ustawienia jasności lub wygaszacza ekranu z poziomu menu **Wyświetlacz**.

10.2.7 Pamięć

W tej części menu możesz monitorować stan pamięci i oraz przeglądać dane na temat jej zużycia.

10.3 Osobiste

10.3.1 Gesty

- **Odwróć telefon, aby wyciszyć** Użyj przełącznika, aby wyciszać dźwięki, np. alarmy, połączenia przychodzące itp., odwracając telefon.
- **Odblokuj** Gdy funkcja ta jest aktywna, możesz włączać i wyłączać podświetlenie ekranu, dotykając go dwukrotnie.

10.3.2 Etui z klapką[1]

Etui z klapką

Zaznacz/odznacz pole wyboru, aby włączyć/wyłączyć klapkę.

Wyłącz blokadę klawiatury

Zaznacz/odznacz pole wyboru, aby włączyć/wyłączyć blokadę klawiatury.

10.3.3 Lokalizacja

Użyj przełącznika, aby włączyć przesyłanie danych na temat lokalizacji za pośrednictwem Wi-Fi oraz sieci komórkowych, umożliwić korzystanie z Map Google itd.

Tryb

Wybierz tryb dla usługi lokalizacji.

- **Wysoka dokładność**: Określaj lokalizację przez GPS, Wi-Fi i sieci komórkowe.
- **Oszczędzanie baterii**: Określaj lokalizację przez Wi-Fi, Bluetooth i sieci komórkowe.
- **Tylko urządzenie:** Określaj lokalizację przez GPS.

[1] Tylko POP 4 PLUS (5056X, 5056D).

Ostatnie żądania lokalizacji

Ta lista zawiera aplikacje, które w ostatnim czasie przesyłały żądania lokalizacji.

Usługi lokalizacji

- **Historia lokalizacji Google**: Dotknij, aby przeglądać historię lokalizacji Google.

10.3.4 Zabezpieczenia

Zaszyfruj telefon

Wymagaj podania numerycznego kodu PIN, wzoru lub hasła przy każdym włączeniu telefonu.

Znajdź mój telefon

Włącz tę funkcję przełącznikiem, aby móc chronić swoją prywatność w przypadku kradzieży lub utraty telefonu.

Ustaw blokadę karty SIM

Jeżeli Twój telefon posiada dwie karty SIM, wybierz, którą z nich chcesz skonfigurować.

Włącz funkcję **Blokada karty SIM** przełącznikiem, aby zabezpieczyć kartę SIM kodem PIN.

Wybierz **Zmień SIM PIN**, aby zmienić kod PIN.

Hasła są widoczne

Włącz funkcję przełącznikiem, aby wyświetlać hasło podczas wpisywania.

Administratorzy urządzenia

Dotknij, aby wyświetlić lub usunąć administratorów urządzenia.

Nieznane źródła

Włącz tę funkcję przełącznikiem, aby zezwolić na instalację aplikacji pobranych ze stron internetowych, za pomocą poczty e-mail lub z lokalizacji innych niż sklep Google Play.

Aby chronić telefon i dane osobiste, pobieraj aplikacje tylko z zaufanych źródeł takich jak Google Play.

Typ pamięci

Typ pamięci jest automatycznie skonfigurowany jako **Tylko oprogramowanie**.

Zaufane dane uwierzytelniające

Dotknij, aby wyświetlić zaufane certyfikaty danych.

Zainstaluj z pamięci

Dotknij, aby zainstalować zaszyfrowane certyfikaty z pamięci.

Wyczyść dane uwierzytelniające

Dotknij, aby usunąć wszystkie certyfikaty.

Agenty zaufania

Przeglądaj i wyłączaj agenty zaufania. Funkcja ta jest dostępna tylko po skonfigurowaniu blokady ekranu.

Przypinanie ekranu

Włącz funkcję przełącznikiem , aby wyśrodkować widok na konkretnym ekranie. Otwórz ekran, który chcesz przypiąć, dotknij **przycisku szybkiego przełączania**, przeciągnij w górę ekranu i dotknij ikony przypinania . Aby odpiąć ekran, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Wstecz**.

Aplikacje z dostępem do transmisji danych

W tym menu możesz przeglądać lub resetować informacje na temat zużycia danych przez aplikacje.

10.3.5 Konta

Ustawienia te umożliwiają dodawanie i usuwanie kont poczty e-mail i innych obsługiwanych kont oraz zarządzanie nimi. Służą one również do nadzorowania sposobu wysyłania, otrzymywania i synchronizowania danych przez aplikacje na podstawie ich własnych harmonogramów oraz do sprawdzania, czy wszystkie aplikacje mogą automatycznie synchronizować dane użytkownika.

Dodaj konto

Wybierz ikonę + opcji **Dodaj konto**, aby dodać konto do wybranej aplikacji.

10.3.6 Język, klawiatura, głos

W Ustawieniach języka wprowadzania możesz wybrać język wprowadzanego do telefonu tekstu oraz skonfigurować klawiaturę ekranową. Możesz także skonfigurować ustawienia wprowadzania głosowego i prędkość wskaźnika.

Język

Wybierz swój język i region.

Spr. pisowni

Użyj przełącznika , aby włączyć funkcję sugerowania wyrazów.

Słownik osobisty

Wybierz, aby wyświetlić listę słów dodanych do słownika. Dotknij słowa, aby je edytować lub usunąć. Naciśnij przycisk +, aby dodać słowo.

Bieżąca klawiatura

Wybierz domyślną metodę wprowadzania.

Klawiatura Google

W tej części menu możesz dostosować opcje klawiatury systemu Android, takie jak język, sposób wprowadzania, wygląd i układ, wprowadzanie tekstu za pomocą gestów, poprawianie tekstu itd.

Pisanie głosowe Google

W tym menu możesz dostosować funkcję pisania głosowego Google.

Klawiatura SwiftKey

Dotknij, aby uruchomić ustawienia klawiatury SwiftKey dotyczące języków, motywów, pisania itp.

Przetwarzanie tekstu na mowę

- **Preferowany mechanizm:** Dotknij, aby wybrać preferowany sposób przetwarzania tekstu na mowę. Dotknij ikony ustawień , aby wyświetlić więcej opcji do wyboru.
- **Szybkość mowy:** Dotknij, aby otworzyć okno dialogowe, za pomocą którego możesz ustawić szybkość mowy syntezatora.
- **Tony**: Wyreguluj ton czytanych tekstów.
- **Posłuchaj przykładu:** Dotknij, aby przesłuchać krótkiego nagrania próbnego syntezatora mowy, używając obecnych ustawień.
- **Stan domyślnego języka** Sprawdź status domyślnego języka.

Prędkość kursora

Dotknij, aby otworzyć okno dialogowe, w którym możesz zmienić prędkość wskaźnika, i potwierdź, naciskając **OK**.

10.3.7 Google

Ten telefon umożliwia konfigurację konta oraz usług Google.

10.3.8 Kopia i kasowanie danych

Sporządź kopię zapasową

Użyj przełącznika , aby sporządzać na serwerach Google kopię zapasową ustawień telefonu i innych danych aplikacji konta Google. W przypadku wymiany telefonu możesz odzyskać plik z ustawieniami i wczytać go do telefonu przy pierwszym zalogowaniu się na konto Google. Po włączeniu tej funkcji tworzone są kopie zapasowe wielu ustawień i danych, w tym kopie haseł Wi-Fi, zakładek, listy zainstalowanych aplikacji, słów dodanych do słownika w trakcie korzystania z klawiatury ekranowej oraz ustawień wprowadzanych za pomocą aplikacji konfiguracyjnej. Po wyłączeniu tej funkcji kopie zapasowe ustawień przestają być tworzone, a już utworzone kopie są usuwane z serwerów Google.

Utwórz kopię zapasową konta

Wyświetla konto kopii zapasowej. Możesz dodać konto, naciskając ikonę **Dodaj konto** +.

Automatyczne przywracanie

Użyj przełącznika , aby odzyskać kopie zapasowe ustawień lub innych danych po ponownej instalacji aplikacji.

Reset ustawień sieci

Dotknij RESET SETTINGS, aby zresetować ustawienia sieci.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Po zresetowaniu telefonu zostaną usunięte wszystkie prywatne dane zapisane w pamięci telefonu, w tym informacje o kontach Google i innych kontach, ustawienia systemu i aplikacji oraz pobrane aplikacje. Zresetowanie telefonu nie powoduje usunięcia pobranych aktualizacji oprogramowania systemowego ani plików znajdujących się na karcie microSD (w tym plików muzycznych czy zdjęć). Po zresetowaniu telefonu w ten sposób wyświetlony zostanie monit o podanie tych samych informacji, które zostały podane podczas uruchamiania systemu Android po raz pierwszy.

Jeśli włączenie telefonu nie jest możliwe, możesz przywrócić ustawienia fabryczne za pomocą przycisków sprzętowych. Przytrzymaj jednocześnie przyciski **zwiększania głośności** i **zasilania** aż ekran zostanie podświetlony.

10.4 System

10.4.1 Data i godzina

W menu**Data i godzina** możesz określić sposób ich wyświetlania.

Automatyczna data i godzina

Wybierz jedną z opcji: **Użyj czasu podanego przez sieć, Użyj czasu GPS** lub **wyłączono**.

Automatyczna strefa czasowa

Włącz funkcję przełącznikiem , aby zastosować wartości strefy czasowej pobrane z sieci.

Ustaw datę

Dotknij, aby otworzyć okno kalendarza, w którym możesz ręcznie ustawić datę.

Ustaw godzinę

Dotknij, aby otworzyć okno dialogowe, w którym możesz ręcznie ustawić godzinę.

Wybierz strefę czasową

Wybierz z listy strefę czasową telefonu.

Format 24-godzinny

Użyj przełącznika , aby ustawić 24-godzinny format zegara.

Serwer NTP

Otwórz menu **Serwer NTP**, aby wyświetlić okno dialogowe, w którym możesz wybrać lub zmienić serwer NTP.

10.4.2 Ułatwienia dostępu

W menu Ułatwienia dostępu możesz skonfigurować wtyczki ułatwień dostępu zainstalowane w telefonie.

TalkBack

Dotknij, aby włączyć/wyłączyć funkcję TalkBack. Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie generuje komunikaty głosowe opisujące naciskane, wybierane i włączane elementy, co ułatwia osobom niewidomym i słabo widzącym korzystanie z telefonu.

Switch Access

Włącz funkcję **Switch Access** przełącznikiem , aby sterować telefonem za pomocą konfigurowalnych kombinacji przycisków. Otwórz menu **Ustawienia** w lewej górnej części ekranu, aby przypisać kombinacje klawiszy do dostępnych działań.

Clean Master

Użyj przełącznika , aby uruchomić funkcję **Clean Master**, dzięki której możesz uśpić nieużywane aplikacje i przedłużyć działanie baterii.

Automatyczna instalacja

Użyj przełącznika , aby włączyć **Automatyczną instalację**, która pozwala na automatyczne instalowanie zreplikowanych aplikacji.

Napisy

Włącz nagłówki ekranowe przełącznikiem .

Gesty powiększenia

Użyj przełącznika, aby włączyć lub wyłączyć funkcję powiększania i pomniejszania widoku poprzez trzykrotne dotknięcie ekranu.

Duży tekst

Włącz tę funkcję przełącznikiem , aby powiększyć tekst wyświetlany na ekranie.

Tekst o dużym kontraście

Włącz tę funkcję przełącznikiem , aby wyświetlać tekst z dużym kontrastem.

Przycisk kończy rozmowę

Włącz tę funkcję przełącznikiem , aby umożliwić przerywanie połączenia wciśnięciem **przycisku zasilania**.

Autoobracanie ekranu

Gdy funkcja **Autoobracanie ekranu** jest włączona, zawartość ekranu będzie obracać się wraz z urządzeniem.

Wypowiadaj hasła na głos

Włącz tę funkcję przełącznikiem , aby odczytywać hasła na głos podczas wpisywania.

Skrót dostępu

Użyj przełącznika , aby umożliwić szybkie włączanie i wyłączanie funkcji ułatwień dostępu.

Przetwarzanie tekstu na mowę

Szczegółowe informacje zawiera rozdział **10.3.5 Język, klawiatura, głos – Przetwarzanie tekstu na mowę**.

Czas trwania funkcji Dotknij i przytrzymaj

Dotknij, aby dostosować długość dotknięcia i przytrzymania. Określ minimalną długość przytrzymania, która będzie rejestrowana przez telefon.

Odwracanie kolorów

Dotknij przełącznika, aby włączyć lub wyłączyć odwracanie kolorów.

Korekta koloru

Użyj przełącznika , aby włączyć funkcję korekty koloru. Za pomocą tego menu możesz także określić tryb korekty.

10.4.3 Drukowanie

Twój telefon obsługuje funkcję bezprzewodowego drukowania za pomocą uruchomionych drukarek i usług online.

10.4.4 Zasady i bezpieczeństwo

Otwórz, aby wyświetlić informacje dotyczące zasad i bezpieczeństwa, w tym informacje o modelu produktu, nazwie producenta itd.

10.4.5 Opcje dla programistów

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji, przejdź do menu **Ustawienia > Informacje o telefonie**, a następnie dotknij opcji **Numer kompilacji** 7 razy. Menu **Opcje dla programistów** będzie teraz dostępne. Ekran opcji dla programistów zawiera ustawienia potrzebne do programowania aplikacji Android.

10.4.6 Informacje o telefonie

Tu wyświetlane są informacje prawne, numer modelu, wersja oprogramowania Android, poziom poprawek zabezpieczeń Androida, wersja pasma podstawowego, wersja jądra, numer kompilacji, spersonalizowana wersja kompilacji, podręcznik użytkownika oraz:

Aktualizacje

Dotknij, aby sprawdzić aktualizacje.

Informacje o telefonie

Znajdują się tutaj informacje na temat stanu baterii, poziomu naładowania baterii, stanu karty SIM, numeru IMEI, adresu IP itd.

11 Aktualizacja oprogramowania telefonu .....

Aby zaktualizować oprogramowanie w swoim telefonie, możesz skorzystać z narzędzi Mobile Upgrade lub FOTA Upgrade.

11.1 Mobile Upgrade

Pobrane ze strony internetowej **alcatel** (www.alcatel-mobile.com) narzędzie Mobile Upgrade możesz zainstalować na komputerze. Uruchom narzędzie i zaktualizuj oprogramowanie telefonu, postępując zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami (zob. instrukcja obsługi dostarczana wraz z tym narzędziem). W telefonie zostanie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania.

W trakcie aktualizacji wszystkie dane osobiste zostaną nieodwracalnie usunięte. Przed aktualizacją zaleca się utworzenie kopii zapasowej wszystkich danych osobistych za pomocą programu Smart Suite.

11.2 FOTA Upgrade

Aby zaktualizować oprogramowanie w telefonie, skorzystaj z narzędzia FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade.

Aby uzyskać dostęp do**Aktualizacji**, przejdź do menu **Ustawienia > Informacje o telefonie > Aktualizacje**.

Dotknij , a telefon rozpocznie szukanie najnowszej wersji oprogramowania. Jeśli chcesz zaktualizować system, naciśnij przycisk **POBIERZ**. Po zakończeniu pobierania naciśnij **ZAINSTALUJ**, aby przeprowadzić aktualizację. W telefonie zainstalowano najnowszą wersję oprogramowania.

Przed rozpoczęciem szukania aktualizacji włącz przesyłanie danych. Ustawienia automatycznego sprawdzania są dostępne po naciśnięciu ikony ⋮ i wybraniu menu **Ustawienia**.

Jeśli wybrałeś opcję automatycznego sprawdzania i system odnajdzie nową wersję oprogramowania, na pasku stanu wyświetlona zostanie ikona . Naciśnij powiadomienie, aby przejść bezpośrednio do aplikacji **Aktualizacje**.

Nie zmieniaj domyślnej ścieżki zapisu podczas pobierania lub instalowania aktualizacji przez FOTA, aby uniknąć problemów ze znalezieniem prawidłowych pakietów aktualizacji.

12 Akcesoria .....

Telefony komórkowe **alcatel** najnowszej generacji posiadają wbudowaną funkcję głośnomówiącą, która umożliwia prowadzenie rozmów z pewnej odległości, np. przy telefonie leżącym na stole. Dla osób, które wolą zachować poufność prowadzonych rozmów, dostępna jest także słuchawka (nazywana również zestawem słuchawkowym).

1. Zestaw słuchawkowy
2. Bateria
3. Ładowarka MOU
4. Kabel micro-USB
5. Skrócona instrukcja obsługi
6. Ulotka z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa produktu
7. Naklejka LCD

Razem z urządzeniem należy używać wyłącznie znajdujących się w zestawie baterii, ładowarek oraz akcesoriów marki **alcatel**.

13 Rozwiązywanie problemów.....

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej sprawdź, czy stosowałeś się do następujących zaleceń:

- W celu zapewnienia optymalnego działania zaleca się pełne naładowanie baterii.
- Unikaj przechowywania dużych ilości danych w pamięci telefonu, ponieważ może to mieć wpływ na jego działanie.
- Aby zaktualizować oprogramowanie w telefonie, skorzystaj z narzędzia FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade. Aby uzyskać dostęp do**Aktualizacji**, przejdź do menu **Ustawienia > Informacje o telefonie > Aktualizacje**.

  Dotknij , a telefon rozpocznie szukanie najnowszej wersji oprogramowania. Jeśli chcesz zaktualizować system, naciśnij przycisk . Po zakończeniu pobierania naciśnij , aby przeprowadzić aktualizację. W telefonie zostanie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania. Przed rozpoczęciem szukania aktualizacji włącz funkcję przesyłania danych lub Wi-Fi. Dostępne są także ustawienia automatycznego sprawdzania. W przypadku wybrania opcji automatycznego sprawdzania aktualizacji: gdy system wykryje nową wersję, wyświetlone zostanie okno z monitem o pobranie lub zignorowanie aktualizacji. Powiadomienie pojawi się również na pasku stanu.

  Nie zmieniaj domyślnej ścieżki zapisu podczas pobierania lub instalowania aktualizacji przez FOTA, aby uniknąć problemów ze znalezieniem prawidłowych pakietów aktualizacji.
- Podczas formatowania telefonu lub aktualizacji oprogramowania korzystaj z opcji **Ustawienia fabryczne** lub narzędzia Mobile Upgrade (aby przywrócić ustawienia fabryczne, gdy telefon jest wyłączony, jednocześnie przytrzymaj przycisk **Zasilania** oraz przycisk **zwiększania głośności**). WSZYSTKIE dane użytkownika: kontakty, zdjęcia, wiadomości i pliki, pobrane aplikacje zostaną bezpowrotnie utracone. Zaleca się utworzenie kopii zapasowej danych telefonu za pomocą programu Smart Suite przed jego sformatowaniem lub aktualizacją.

- Pamiętaj, że po przywróceniu ustawień fabrycznych możesz zostać poproszony o wprowadzenie danych logowania do konta Google* używanych na tym urządzeniu przed przywróceniem ustawień fabrycznych. W przeciwnym razie korzystanie z urządzenia nie będzie możliwe. Jeżeli nie pamiętasz danych logowania do konta Google, skorzystaj z opcji odzyskiwania konta Google. Jeżeli operacja ta nie zakończy się pomyślnie, zwróć się do autoryzowanego centrum serwisowego. Pamiętaj jednak, że usługa ta nie zostanie rozpatrzona w ramach gwarancji.

* Dotyczy wersji oprogramowania Android od 5.1.

Sprawdź również, czy problem nie został opisany poniżej.

Nie mogę uruchomić telefonu bądź jest on zablokowany

- Jeżeli uruchomienie telefonu nie jest możliwe, ładuj go przez co najmniej 20 minut, aby zapewnić minimalne naładowanie baterii, a następnie spróbuj ponownie go uruchomić.
- Jeżeli telefon stale wyświetla animację uruchamiania i wyłączania, przez co uzyskanie dostępu do interfejsu użytkownika nie jest możliwe, naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania**, aby zresetować urządzenie. W ten sposób wyeliminowane zostaną problemy z uruchamianiem systemu operacyjnego spowodowane aplikacjami stron trzecich.
- Jeżeli żadna metoda nie przynosi rezultatu, zresetuj telefon, naciskając przycisk **zasilania** i **zwiększania głośności** (przytrzymując oba) lub uaktualnij oprogramowanie, korzystając z narzędzi FOTA/Mobile Upgrade.

Telefon nie odpowiada przez kilka minut

- Uruchom telefon ponownie, przytrzymując przycisk**uruchamiania**.
- Jeżeli telefon dalej nie działa, skorzystaj z opcji przywracania ustawień fabrycznych, aby go zresetować, lub funkcji Mobile Upgrade, aby uaktualnić oprogramowanie.

Telefon sam się wyłącza

- Sprawdź, czy ekran pozostaje zablokowany, kiedy telefon nie jest używany, oraz upewnij się, że przycisk **zasilania** nie został przypadkowo naciśnięty przy odblokowanym ekranie.
- Sprawdź stan baterii.
- Jeżeli telefon dalej nie działa, skorzystaj z opcji przywracania ustawień fabrycznych, aby go zresetować, lub funkcji FOTA/Mobile Upgrade, aby uaktualnić oprogramowanie.

Nie mogę prawidłowo naładować telefonu

- Upewnij się, że używasz ładowarki **alcatel** znajdującej się w zestawie.
- Upewnij się, że bateria nie jest całkowicie wyczerpana. Jeśli bateria jest rozładowana, wskaźnik ładowania może wyświetlić się dopiero po około 20 minutach.
- Upewnij się, że ładowanie odbywa się w normalnych warunkach (0°C – +40°C).
- W przypadku przebywania za granicą upewnij się, że natężenie prądu jest odpowiednie.

Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetla komunikat „Brak usług”

- Spróbuj połączyć się z innej lokalizacji.
- Sprawdź, czy w danym miejscu jest zasięg.
- Sprawdź u operatora, czy karta SIM jest ważna.
- Spróbuj ręcznie wyszukać dostępne sieci.
- Jeśli sieć jest przeciążona, spróbuj połączyć się później.

Telefon nie łączy się z Internetem

- Sprawdź, czy numer IMEI (wybierz *#06#) jest taki sam jak numer nadrukowany na karcie gwarancyjnej i opakowaniu.
- Upewnij się, że na karcie SIM aktywowano usługę dostępu do Internetu.
- Sprawdź ustawienia połączenia z Internetem.
- Upewnij się, że telefon ma zasięg.
- Spróbuj połączyć się później lub z innej lokalizacji.

Błąd karty SIM

- Sprawdź, czy karta SIM została prawidłowo włożona (zob. „Wkładanie i wyjmowanie karty SIM”).
- Upewnij się, że układ scalony na karcie SIM nie jest uszkodzony lub zarysowany.
- Upewnij się, że usługa karty SIM jest aktywna.

Nie można nawiązać połączeń wychodzących

- Upewnij się, że wprowadzono prawidłowy numer, i naciśnij przycisk **połączenia**.
- W przypadku połączeń międzynarodowych sprawdź krajowy i lokalny numer kierunkowy.

- Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeciążona lub niedostępna.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność karty SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia wychodzące nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

Nie można odebrać połączenia przychodzącego

- Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeciążona lub niedostępna).
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność karty SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia przychodzące nie zostały przekierowane.
- Upewnij się, czy dane połączenia nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

Po odebraniu połączenia na wyświetlaczu nie pojawia się nazwisko ani numer osoby dzwoniącej

- Sprawdź u operatora, czy posiadasz subskrypcję tej usługi.
- Sprawdź, czy numer telefonu i nazwisko osoby dzwoniącej nie są zastrzeżone.

Nie można wyświetlić kontaktów

- Upewnij się, że karta SIM nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że karta SIM została prawidłowo włożona.
- Zaimportuj kontakty z karty SIM do pamięci telefonu.

Jakość dźwięków połączeń nie jest optymalna

- Możesz zmienić głośność podczas rozmowy za pomocą przycisku **zwiększania/zmniejszania głośności**.
- Sprawdź siłę sygnału.

Korzystanie z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nie jest możliwe

- Sprawdź u operatora, czy Twoja subskrypcja obejmuje te usługi.
- Upewnij się, że dana funkcja nie wymaga użycia akcesoriów **alcatel**.

Po zaznaczeniu numeru z książki numer ten nie jest wybierany

- Upewnij się, że zapamiętany numer jest prawidłowy.

- W przypadku połączenia międzynarodowego upewnij się, że wybrałeś prawidłowy numer kierunkowy kraju.

Nie można dodać kontaktu do książki

- Upewnij się, czy książka SIM nie jest pełna; usuń część wpisów lub zapisz wpis w książce telefonu (tzn. w książce osobistej lub firmowej).

Osoby dzwoniące nie mogą zostawić wiadomości na poczcie głosowej

- Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

Nie można połączyć się z pocztą głosową

- Upewnij się, że numer poczty głosowej operatora znajdujący się na liście „Numer poczty głosowej" jest prawidłowy.
- Jeśli sieć jest zajęta, spróbuj ponownie później.

Nie można odbierać ani wysyłać wiadomości MMS

- Sprawdź ilość dostępnej pamięci – może być ona pełna.
- Skontaktuj się z operatorem sieci, aby sprawdzić dostępność usługi, i sprawdź parametry MMS.
- Sprawdź u operatora numer centrum serwera oraz profil MMS.
- Centrum serwera może być zajęte, spróbuj ponownie później.

Karta SIM jest zablokowana kodem PIN

- Skontaktuj się z operatorem, aby otrzymać kod PUK (Personal Unblocking Key – osobisty kod odblokowujący).

Nie można podłączyć telefonu do komputera

- Zainstaluj aplikację Smart Suite.
- Sprawdź, czy sterownik USB został prawidłowo zainstalowany.
- Otwórz panel powiadomień i sprawdź, czy agent Smart Suite jest aktywny.
- Sprawdź, czy pole wyboru debugowania USB jest zaznaczone.
- Sprawdź, czy system operacyjny komputera spełnia wymagania aplikacji Smart Suite.
- Upewnij się, że używasz odpowiedniego kabla znajdującego się w zestawie.

Nie można pobrać nowych plików

- Upewnij się, że ilość wolnej pamięci w telefonie jest wystarczająca.
- Wybierz kartę microSD jako lokalizację pobranych plików.

- Sprawdź status subskrypcji u operatora.

Telefon nie jest wykrywany przez inne telefony poprzez Bluetooth

- Sprawdź, czy Bluetooth jest włączony oraz czy telefon jest widoczny dla pozostałych użytkowników.
- Upewnij się, że obydwa telefony znajdują się w zasięgu wykrywania Bluetooth.

Jak przedłużyć trwałość baterii

- Upewnij się, że stosujesz się do zaleceń dotyczących czasu ładowania (minimum 3,5 godziny).
- Przy częściowym naładowaniu baterii wskazanie poziomu może nie odpowiadać rzeczywistości. Aby uzyskać dokładne wskazanie, po odłączeniu ładowarki odczekaj przynajmniej 20 minut.
- Wyreguluj jasność wyświetlacza.
- Maksymalnie wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania poczty elektronicznej.
- Włącz funkcję aktualizacji wiadomości i informacji o pogodzie na żądanie lub wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania.
- Wyłącz aplikacje działające w tle, jeśli nie będą one używane przez dłuższy czas.
- Wyłącz Bluetooth, Wi-Fi lub GPS, jeśli z nich nie korzystasz.

W przypadku długich rozmów telefonicznych, gier, surfowania w Internecie czy przeprowadzania złożonych operacji telefon może się rozgrzać.

- Jest to normalne, kiedy procesor musi przetworzyć dużą ilość danych. Po zakończeniu opisanych powyżej czynności temperatura telefonu wróci do normy.

Po przywróceniu ustawień fabrycznych moje urządzenie żąda wprowadzenia danych logowania do konta Google. Korzystanie z urządzenia nie jest możliwe bez wykonania tej czynności*.

- Po przywróceniu ustawień fabrycznych musisz wprowadzić dane logowania do konta Google używanych na tym urządzeniu przed przywróceniem ustawień fabrycznych. W przeciwnym razie korzystanie z urządzenia nie będzie możliwe. Jeżeli nie pamiętasz danych logowania do konta Google, skorzystaj z opcji odzyskiwania konta Google. Jeżeli operacja ta nie zakończy się pomyślnie, zwróć się do autoryzowanego centrum serwisowego. Pamiętaj jednak, że usługa ta nie zostanie rozpatrzona w ramach gwarancji.

* Dotyczy wersji oprogramowania Android od 5.1.

Nie słyszę dźwięków połączeń/przychodzących wiadomości, widzę tylko powiadomienia o nieodebranych połączeniach/nieprzeczytanych wiadomościach wyświetlane na ekranie.

- Sprawdź, czy w urządzeniu został uruchomiony tryb Przerywanie/Nie przeszkadzać. Jeżeli jest on aktywny, w panelu powiadomień widoczny jest symbol gwiazdki (wersja Android 5.X) lub ikona (wersja Android 6.X). W takim przypadku musisz dezaktywować tryb Przerywanie/Nie przeszkadzać. Aby to zrobić, naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności i wybierz „Wszystko” (Android 5.X) lub Ustawienia Dźwięk i powiadomienia Przerywanie (Android 5.X) lub Nie przeszkadzać (Android 6.X).

Urządzenie żąda podania hasła/kodu/klucza, którego nie pamiętam lub nie znam, ponieważ urządzenie było wcześniej używane przez inną osobę, od której nie mogę uzyskać hasła/kodu/klucza.

- Żądanie hasła/kodu/klucza może być spowodowane zabezpieczeniami aktywowanymi w urządzeniu. Możesz spróbować przywrócić ustawienia fabryczne, pamiętaj jednak, że jeżeli to nie pomoże, musisz udać się do autoryzowanego centrum serwisowego. Usługa nie będzie rozpatrywana w ramach gwarancji.

14 Dane techniczne .....

Procesor	MSM 8909, 4X 1,1GHz
Platforma	Android™ M
Pamięć	POP 4: 8 GB ROM + 1 GB RAM POP 4 PLUS: 16 GB ROM + 1,5 GB RAM
Wymiary (dł. x szer. x gr.)	POP 4: 140,7 x 71,4 x 7,99 mm POP 4 PLUS: 151 x 77 x 7,99 mm
Masa	POP 4: Około 134 g z baterią POP 4 PLUS: Około 156g z baterią
Wyświetlacz	POP 4: 5-calowy ekran dotykowy o rozdzielczości HD 1280×720 POP 4 PLUS: 5,5-calowy ekran dotykowy o rozdzielczości HD 1280×720
Sieć	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 850/900/1900/2100 LTE: B1/3/7/8/20/28A (Częstotliwość pasma oraz prędkość przesyłania danych zależą od operatora).
GPS	A-GPS
Łączność	• Bluetooth: POP 4: V4.0; POP 4 PLUS: V4.1 • Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n • Wtyczka audio 3,5 mm • Micro USB

Aparat	• Aparat z tyłu telefonu: 8 Mpix FF, aparat z przodu telefonu: 5 Mpix FF
Obsługiwane formaty audio	MP3, MP2, AMR, MIDI, AAC, AAC+, FLAC
Bateria [(1)]	• Akumulator litowo-jonowy • Pojemność: 2500 mAh
Gniazdo rozszerzenia pamięci	Karta pamięci microSD™ (Dostępność kart microSD zależy od rynku)
Wyposażenie dodatkowe	• Czujnik ruchu G-sensor • Czujnik zbliżeniowy • Czujnik światła • E-kompas • Hallotron

Uwaga: Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

(1) Oryginalną baterię poddano ścisłej kontroli bezpieczeństwa celem sprawdzenia zgodności ze standardami. Korzystanie z nieoryginalnych baterii może stwarzać zagrożenie.

alcatel jest znakiem towarowym Alcatel-Lucent wykorzystywanym przez TCL Communication Ltd.

© Copyright 2016 TCL Communication Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone

TCL Communication Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany tej dokumentacji lub danych technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.

Wszystkie dzwonki „własne” zapisane w pamięci telefonu zostały skomponowane, zaaranżowane i zmiksowane przez NU TROPIC (Amar Kabouche).